

Nepriklausoma

Lietuvos nacionalinė
M. Mažvydo biblioteka



Lietuva

Ap (L. V.) 2828

LITUANIE INDEPENDANTE • INDEPENDENT LITHUANIA WEEKLY

Nr. 24 1983 BIRŽELIO - JUNE 9 d.

LIETUVIŲ SAVAITRAŠTIS

7722 GEORGE St. LA SALLE, P. Q. H8P 1C4, Tel: 366-6220

30 c

SAVAITINIAI ĮVYKIAI

NEIŠTVĖRĖ IR PASAKĖ TIESĄ

Savotiškas įvykis Maskvos Radio stotyje: anglų kalba žinių pranešinėtojas Vladimir Dančev, neapsikentęs žmonių mulkinimu, savo žinių pranešimuose dviejų dienų bėgyje penkis kartus pakartojo žinią apie Afganistane vykstančius veiksmus ir pasakė, kad Sovietų karo pajėgos yra įsiveržusios į Afganistaną.

Paskutinį kartą, pakartojus žinią, jis pridėjo, kad iš eina pasivaikščioti. Į radijo stotį jis nebesugrįžo, nes žinojo, kad jį prigriebs.

Kur jis dabar yra - nežinoma arba neskelbiama. Užsienio reporteriams pasakbūnus į jo namus, niekas neatšiliepia.

Kalbama, kad pranešėjas yra atleistas iš pareigų ir turėjęs sugrįžti į savo gimtinę Taškente.

SOVIETAJ SIUNČIA KARIUS NAUJAI ATAKAI

Iš Pakistano patikimi šaltiniai praneša, kad rusai nušuntė bent 5.000 karių į Kandahar'ą, antrąjį savodumų miestą Afganistane.

ANDROPŲ'AS PRITARIA NEBRANDUOLINEI ZONAI ŠIAURĖS EUROPOJE

Iš Maskvos pranešama, kad birželio 6 d. Andropov'as paskelbė, jog pritarias Šiaurės Europos nebranduolinei zonai ir pasisiūlė diskutuoti klausimą, kad Baltijos jūra irgi taptų nebranduolinių ginklų zona.

Savo kalboje, pagerbiant viešintį Maskvoje Suomijos prezidentą Koivisto, Andropov'as, atšliepdamas į jau nuo seno siūlomą nebranduolinę zoną, pareiškė, jog sutinka derėtis, kad sovietų branduoliniai narlaiviai neplaukiotų po Baltijos jūrą. Ta proga, žinoma, vėl apkaltino JAV, kad jos kliudančios susitarti dėl branduolinių ginklų apribojimo.

Ar būtų tokioms nebranduolinėms zonoms "pasiruošęs pritarti", jeigu sovietų narlaiviai, ginkluoti branduoliniais pabūklais, nebūtų buvę pakartotinai susekti Švedijos ir Norvegijos pakraščiuose ir tai viešai paskelbta. Taip pat - jeigu JAV gynyba nebūtų atsipeikėjusi ir parodžiusi, kad pasiryžus gintis nuo sovietų nuolatiniai vykdomų karinių grėšinių, ir veiksmų, nuolatinių agresijų.

NICARAGUA IŠSIUNTĖ 3 JAV DIPLOMATUS

Šiomis dienomis Nicaragua paskelbė, neįtikinamai skambantį kaltinimą, jog 3 JAV diplomatai, su CIA pa-

galba norėję nužudyti Nicaraguos vadus. Kairiojo sparno sandinistų vyriausybės nariai pareiškė, kad užnuodyto vyno butelis buvęs JAV diplomatų viena žudymo priemonių. Skamba, kažin - kaip per daug jau primityviai ir neįtikinamai.

Washington'e Valstybės Departamentotarnautojas A. Romberg'as paneigė kaltinimus ir pranešė, kad JAV planuoja išsiųsti Nicaraguos diplomatus iš JAV.

JAV vyriausybė uždarė 6 Nicaraguos konsulatus ir išsiuntė namo 21 Nicaraguos diplomatais protesto ženklą.

VENGIA KALBĖTI "ALLIANCE QUEBEC" SUSIRINKIMĖ

Praeitą savaitgalį Montrealyje įvyko gerai pasisekęs Alliance Quebec suvažiavimas. Tai organizacija, kuri stengiasi suburti savo eilėnais visus ne prancūziškai kalbančius šios provincijos gyventojus bendrai akcijai prieš pekištų vyriausybės išpuolius, diskriminaciją bei veiksmus užengti visas anglų institucijas bei švietimą, naudojant šovininčius įstatymus kaip IOI ir kitas nekonstitucines priemones.

Charakteringa, kad pekištai pastaruoju metu vis dažniau praranda kantrybę ir vengia dialogo su kitomis grupėmis, arba tiesiog jas kolioja. Štai ir min. Godin, mažumų reikalams, staiga atisakė sakyti kalbą Alliance Quebec suvažiavime, nors buvo pasižadėjęs jau prieš kelis mėnesius. Atrodo, kad jis vis labiau paklusta fanatiškajam dr. Laurin'ui.

Federalinės vyriausybės ministras Serge Joyal savo kalboje to suvažiavimo metu įsakmiai pabrėžė, kad pekištai desperatiškai stengiasi kiršinti prancūzus kvebekiečius prieš angliškai ir kitom kalbom kalbančiu. Jie nori įrodyti savo tezę, jog tos dvi grupės sugyventi vienoje valstybėje negalintys, todėl tesąs vienas kelias - atsisukti nuo jų, t. y., didesnės Kanados dalies. Min. Godin'as jau ir šūkį sugalvojo savo masėms: "Atsiskyrimas arba asimiliacija". Jis patogiai pamiršta, kad šioje provincijoje prancūzams jokia asimiliacija negresia. Tačiau įstatymas IOI, toks, koks jis yra, verčia ne prancūziškai kalbančias mažumas ne tik asimiliuotis, bet ir gėdintis savo kalbos, nes ir verslo pranešimai sava kalba laikomi "nusikaltimais". Taigi - ir vėl peršamoji "kul-tūra".

KANDIDATŲ SĄRAŠAS Į PLB VALDYBĄ

Dr. Juozas S U N G A I L A -

Pirmosios Pasaulio Lietuvių Bendruomenės Valdybos antrasis pirmininkas
109 Riverwood Pkwy, TORONTO, Ont., M8Y 4E4 / 416/ 239 1047

Inž. Eugenijus Č U P L I N S K A S -

Pirmosios PLB Valdybos narys, buvęs Kanados LB Krašto Valdybos pirmininkas

Dr. Silvestras Č E P A S -

buvęs Kanados LB Krašto Valdybos pirmininkas

Adv. Joana K U R A I T Ė - L A S I E N Ė -

dabartinė Kanados LB Krašto Valdybos pirmininkė

Inž. Juozas D A N Y S -

dabartinės Kanados LB Krašto Valdybos vicepirmininkas visuomeniniams reikalams

Gabiya PETRAUKSIENĖ/Juozapavičiūtė - buvusi Pasaulio Lietuvių Jaunimo Sąjungos pirmininkė

Laima BERŽINYTĖ -

buvusi Kanados Lietuvių Jaunimo Sąjungos Valdybos pirmininkė.

Šis sąrašą telefonu pristatė PLB nominacijos komisijos pirmininkui dr. Kaziui Ambrozaičiui 1983 m. gegužės mėn. 29 d., o dabar siunčiu raštu.

Vytautas K u t k u s -

buvęs JAV LB Krašto Valdybos p-kas,
6940 Hartwell, Dearborn, MI, 48126,
USA, tel: 313- 846 3280



LIETUVIŲ MUGĖ bus II-ųjų Pasaulio Lietuvių Dienų metu, BIRŽELIO 25 d., ŠEŠTADIENĮ, 69-toje gatvėje, LIETUVIŲ PLAZOJE. Mugę globos Illinois valstybės sekretorius Frank S a v i c k a s.

LIETUVOS ŽEMĖLAPIAI, piešti pasaulinio garso kartografų, bus eksponuojami II-se Pasaulio Lietuvių Dienose, BIRŽELIO 27- LIEPOS 4 d. d., BALZEKO LIETUVIŲ KULTŪROS MUZIEJUJE.

PREZIDENTAS SMETONA - filma apie paskutinįjį nepriklausomos Lietuvos prezidentą matysime Pasaulio Lietuvių Dienų Filmų Vakare, Jaunimo Centre, BIRŽELIO 29 d., trečiadienį, 8 val. v.

PRANEŠA ELTA:

DVI NAUJOS KNYGOS APIE LIETUVOS ISTORIJĄ

Lietuvos SSR pagamina daugiausia mėsos ir pieną pagal gyventojų skaičių, negu bet kuri kita sovietinė respublika - teigia Vakarų Vokietijoje rusų kalba leidžiamas žurnalas POSSEV /1983 vasaris/. Nežiūrint to, pastarųjų kelių metų bėgyje gyventojų aprūpinimas maistu vis blogėja. Pvz., Vilniaus amisto parduotuvėse vienam asmeniui parduodama nedaugiau kaip 200 gramų sviesto, o mėsa virto "deficitine preke".

"POSSEV" APRASO MAISTO TRŪKUMĄ LIETUVOJE

Berlyno Laisvasis Universitetas išleido švedų istoriko Sveno EKDAHL'o veikalą apie Žalgirio mūšį 1410-ais metais. Princeton'o Universiteto leidykla skelbia penkių autorių knygą RUSSIFICATION IN THE BAL-TIC PROVINCES and FINLAND, 1855-1914 /Rusinimas Baltijos Provincijose ir Suomijoje, 1855-1914/. Knygą redagavo dr. Edward C. Thaden, kurio speciali sritis yra rusų konservatyvusis nacionalizmas.

GRUZINAI PROTESTUOJA PRIEŠ PAVERGIMO

SUKAKTIES MINĖJIMA

"Laisvės Radijas" pranešė, kad Vakarus pasiekė pirmas savilaidinio žurnalo Sakartvelo (Gruzija) numeris. Jame pasmerkiama 200 metų senumo Rusijos-Gruzijos sutartis, kurios sutartį ruošiamasi minėti šių metų rudenį. Tą "globos ir pagalbos" sutartį caras Aleksandras vienašališkai panaikino 1801-ais metais ir aneksavo Gruziją. Gruzinai gynė savo teises ir už tai buvo kariami ir tremiami į Sibirą. Žurnale perspausdintas 1980 metais Brežnevui pasiųstas 365-ųjų Gruzijos inteligentų laiškas, kuriame kritikuojama rusinimo politika ir reikalaujama padidinti Gruzijos istorijai skirtų valandų skaičių mokyklų programose. Pasak žurnalo, šiuos teisėtus gruzinų tautos reikalavimus atsiliepė ir Lietuvos visuomenė - panašų kreipimąsi į Sovietų Sąjungos vadovams pasirašė per penki tūkstančiai lietuvių. Bet nei gruzinai, nei lietuviai iki šiol atsakymo negavo. Žurnalas reikalauja, kad būtų atšauktas Gruzijos prijungimo prie Rusijos 200-asis jubiliejus.

KOVA PRIEŠ "KORUPCIJĄ" PAPURTĖ LIETUVOS "NAUJĄJĄ KLASĘ"

Maskvos kova prieš "korupciją", prasidėjusi dar prieš Andropovo įžengimą valdžion, palietė ir Lietuvos kompartijos didžiūnus. Apie tai įdomių detalių pateikia savilaidinė Aušra (Nr. 33, 1982 m. spalio). Vadovaujantys veikėjai buvo apkaltinti neteisėtai išsigiję kolektyvinius sodus, kurie buvo atimti iš Kauno Lenino raj. milicijos viršininko Petrausko ir Kauno autoinspekcijos viršininko Indrašiaus, Operos ir Balto teatro partijos sekretoriaus V. Noreikos, Kauno partinių vadovų Mikučiausko bei Staškūno ir kt. Buvo suimta nemažai asmenų Kaune ir Vilniuje. Kauno Lenino raj. vykdomojo komiteto pirmininkas Baltrušis ir Kauno tarperitorinės statybos valdybos viršininkas Bytautas buvo suimti ir apkaltinti kyšių už garažų statybą ėmimu. Baltrušio seife rasta daug brangakmenių ir juvelyrinių išdirbinių. Vilniuje ir Kaune įtemptai dirba Maskvos saugumiečiai. Už kyšių ėmimą namų areštan pakliuvo žinomas kardiologas akademikas Brėdikis, vietoj pažadėtų užsienietišų stimuliatorių savo pacientams įdėdavęs sovietinius, nuo kurių jie greitai mirėdavo.

Pasak Aušros, atrodo, kad Lietuvos valdžios organus nusiaubė didelis valymas. Tačiau netrukus gautas atsakymas iš Maskvos: nutraukti partinių veikėjų suimtinėjimus ir nubauti tik jau areštuotus. Sulaikyta taip pat ir kolektyvinių sodų atiminėjimo komisijos veikla.

ARESTAI IR TEISMAI ESTIJOJE

Nesiliaujančią įtampą Estijoje aprašo Briuselyje leidžiamas USSR News Brief biuletenis (1983. I. 15 ir III. 15). Kovo mėnesį daug konfiskuota savilaidos Taline, Tartu ir Pärnu įvykiose kratose. Kovo 5 d. buvo suimta žymi žmogaus teisių gynėja, architektė Lagle Parek. Sužinota, kad praėjusių metų rugpjūčio mėnesį Sovietų saugumas tarptautiniuose vandenyse suėmė keturius estus, kurie keltu mėgino pasiekti Švediją. Trys estai pernai suimti už bandymą perbėgti į Suomiją. Septyni jaunuoliai pernai buvo teisiami už "chuliganizmą" - nepriklausomos Estijos vėliavos iškėlimą. Reuterio agentūros žiniomis (1983. III. 18), Estijos kompartijos vadovas mėnraštyje nusiskundė, jog išeiviai, daugiausiai gyvenantys Švedijoje, siunčia į Estiją lapelius, kuriuose rašoma apie rusinimo ir nutautinimo pavojų. Jo žodžiais, "objektyvų daugiatautės visuomenės Estijoje sudarymo procesą, kuris vyksta ir kitose respublikose, "buržuazinė" spauda vadina asimiliavimu, vienos tautos nutautinimu kitos naudai". Kompartijos vadovas apkaltino estų išeivius sluoksnius, kurie, neva Vakarų žvalgybų romliami, mėgina kurstyti tautiškumą kaip "ginklą" prieš Sovietų Sąjungą.

KAUNE PAŠALINTI KETURI STUDENTAI "KRIŠNAISTAI"

USSR News Brief (Briuselis, 1982. II. 28) informuoja, kad Kaune du studentai buvo pašalinti iš Žuko (?) meno instituto ir du iš politechnikumo, nes jie buvo Krišnos kultūros nariai. "Krišnaistų" persekiojimą minėjo ir 1982 m. rugpjūčio savilaidinė Aušra. Kaune 1982 m. birželio mėnesį, LKP CK lektorius S. Kraujelis paskaitos metu, į jį taip kreipėsi Kauno Kultūros Instituto partinis darbuotojas Jaselskis: "Mus dažnai studentai klausia, kaip paaiškinti tai, kad buvo pašalinti krišnaistai - studentai ir mokiniai iš mokyklų. Ar tai neprieštarauja mūsų konstitucijai?" Kraujelis klausimo nepratęs ir ėmęs aiškinti apie "ekstremistus".

PALEISTAS ALGIRDAS ŽYPRĖ

"Tarptautinės Amnestijos (Amnesty International) Grupė nr. 470 Heidelberge pranešė, kad Algirdas Žyprė buvo paleistas 8 m. sausio 14 d. Jis yra vienas ilgiausiai kalintų patriotų, daug metų kankintas prievartinėse psichiatrinėse ligoninėse.

Nepriklausoma Lietuva

Už Lietuvos išlaisvinimą! Už ištikimybę Kanadai!
Pour la libération de la Lituanie! Loyauté au Canada!
For liberation of Lithuania! For loyalty to Canada!

I. EIDĖJAS NL SPAUDOS BENDROVĖ.

Redaguoja REDAKCINĖ KOLEGIJA

Telefonas (514) 366-6220

Second Class Mail. Registration No. 1952. Return postage guaranteed.
Postage paid at Montreal, CP. Published by the Independent Lithuania
Publishing Co. at 7722 George St., LeSalle, P.Q. H8P 1C4

Metinė prenumeratos kaina Kanadoje — \$ 16.00
Rėmėjo — \$ 20

P.S. Rendrairbių, ar korespondentų spausdinamos mintys ne-
būtinai turi atitikti redakcijos nuomonę. Rankraščiai gali
būti trumpinami ir taisomi redakcijos nuopuoliai, grąžinami
tik iš anksto susitarus. Už skelbimų turinį redakcija
arba leidykla neatsako.

Pasakoja Lietuvė Tremtinė

Ištrauka iš rašinio, pasirodžiusio 1979 m., rusiško leidi-
nio PAMIAT /Atmintis/ antrajame tome. Tekstas paim-
tas iš knygos LIETUVIAI SIBIRE - Red./.

Autobiografiniai užrašai, Dalia Grinkevičiūtė.

"1941 m. birželio 14 d. buvo areštuotas mano tėvas - Juo-
zas Grinkevičius, iki 1940 m. tarnavęs Lietuvos Valstybi-
niam bankui, o nuo 1940 m. dirbęs matematikos mokytoju
gimnazijoje. Jis buvo areštuotas už tai, kad iki 1940 m.
priklausė tautininkų partijai.

Tą pačią naktį areštavo mano motiną, septyniolikos metų
brolių ir mane - keturiolikmetę. Mums paskelbė, kad esa-
me tremiami visam gyvenimui Sibiran. Tėvą išvežė į
Sverdlovsko sritį - Gari koncentracijos stovyklon. Pagal
ypatingojo pasitarimo nuosprendį, jis buvo nuteistas de-
šimčiai metų sunkių darbų ir 1948 m. spalio 10 d. pasi-
mirė nuo nepakeliamo darbo ir bado. Savo paskutiniame
laiške jis mums rašė, kad "mirštu bado".

1942 m. mūsų šeimą drauge su 400 moterų ir vaikų, iš-
tremtą iš Lietuvos, atvežė į Jakutijos šiaurę negyvena-
mon salon, kur Lenos upė įteka į Laptevų jūrą, už Polia-
rinio rato. Šitoj saloj nebuvo jokio žmogaus pėdsako: jo-
kio namo, jokios žemės landynės, jokios jūros /pala-
pinės/ - gryna amžino šalčio sukaustyta tundra; joje bu-
vo įkalta lentelė su įrašu, kad ši sala vadinama "Trofi-
movskas". Prižiūrėtojai liepė mums iškrauti iš baidoko
lentas ir plytas. Ir garlaivis, prisikabinęs baidoką, išsku-
bėjo atgal, nes artėjo arktinė žiema. O mes pasilikom
ant kranto šioje negyvenamoje saloje, be pastogės, be šil-
tų drabužių, be maisto. Nėgausius vyrus ir paauglius jau
nuolius, kurie galėjo dar šiek tiek darbą dirbti ir norėjo
griebtis barakus statyti, visus suėmė ir išvežė į gretimas
salas žuvies gaudyti valstybei. Tada mes, moterys ir
vaikai, šokome statyti barakų. Klojome eilę plytų, o ant
jų eilę samanų, kurias rovėms plikomis rankomis iš am-
žinai išalusios tundros. Barakai stogo neturėjo, o tik lu-
bas iš lentų, pro kurias, užėjus pūgai, pripustydavo tiek
sniego vidun, kad gulintieji ant "narų" - gultų pasidaryda-
vo balti baltutėliai. Kiekvienam žmogui buvo paskirta po
50 cm. ploto. Tai buvo didelis ledinis kapas. Lubos - le-
das, sienos - ledas, grindys - ledas. Malkų nebuvo, nes
tundroje neaugo joks medis, joks krūmas, netgi jokia žo-
lė, o tik plonas sluoksnis samanų amžinai išalusioje dir-
voje.

Kai prasidėjo poliarinė naktis, žmonės ėmė vienas po ki-
to mirti nuo bado, cingos /skorbuto/ ir šalčio. Pradžioje
dar buvo galima veik visus išgelbėti. Tumato, Bobrovsko,
Sasylocho salose, už 120-150 km. buvo evenkų /tai vardas
mažos Sibiro tautelės/ žuvų gaudymo artelės; jie turėjo
gausias atsargas žuvies, pakankamai šunų traukiamų ro-
gių /nartų/; norėjo žiemai parsivežti mus visus į savo pa-
lapines ar žemėje iškastas gyvenamas landynes, kurios
buvo šildomos. Bet mūsų vyresnybė neleido jiems tai
padaryti ir tuo pasmerkė mus pražūčiai.

Viena penkiolikos asmenų jaunų vyrų grupė mėgino pės-
čia pasprukti iš Trofimovsko, bet kelyje visi žuvo - suša-
lo.

1942 m. apie gruodžio vidurį mūsų sekcijoje nr. 10 buvo
30 asmenų, o ant savo kojų galėjo pastovėti ir eiti į dar-
bą tik keturi; aš ir trys suaugusios moterys. Mus siunti-
nėjo į salos gilumą - 7 ar 10 km ieškoti iš Lenos aukštupio
potvynio metu vandens atneštų rąstų. Suradusios rąstą,
iškirsdavom iš ledo, pririšdavom prie jo virvelines šla-
jas ir į jas įsikinkiusios traukdavom stovyklon. Tuos rąs-
tus vartodavo mūsų viršininkai savo butams ir kontoroms.
-raštinėms apšildyti. Visų mūsų pečiai buvo pavirtę žaiz-
domis.

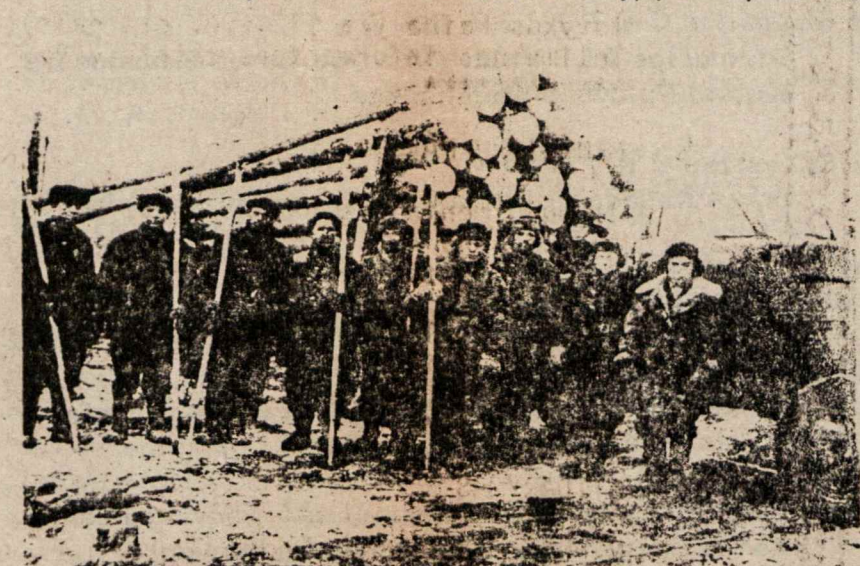


Vergų stovykla Sibire. Tvoros vidaus pusė - mirties zona.
2 psl.

Prisimenant Tremtinius



Lietuvių tremtinių kaimelis Krasnojarsko srityje, Sibire, 1956 m.



Lietuviai darbininkų "rojuje", vergų stovykloje.

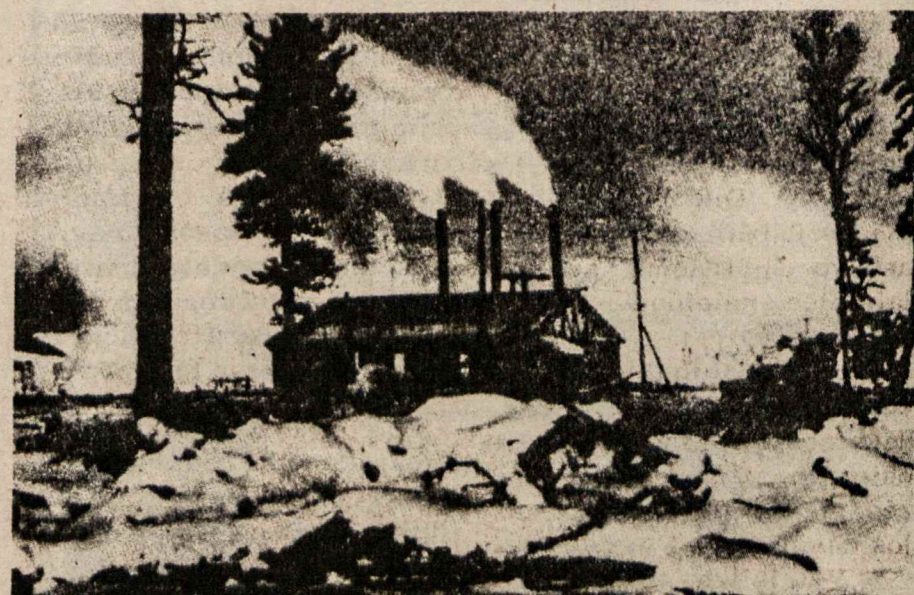
Likusieji 26 gulėjo ištine nuo bado, išsekimo arba nega-
lėjo paeiti dėl skorbuto /cingos/ padarinių - sąnarių ne-
lankstumo, į juos išsiliejęs kraujas. Dažniausiai liga su-
žalodavo kelių sąnarius. Po to paprastai sekavo viduria-
vimas ir mirtis.

Ligoniai prašydavo vandens, o vandenį galėdavom gauti
tik ištirpinę ledą ir sniegą. Dėl to aš kas vakaras kiūtini-
davau prie sandėlio, ten pasivogdavau porą lentgalių ir
šliauždamą parsivilkdavau juos barakan. Pasikurdavom
"baraboną" /pusę geležinės statinės/, ant jo virdavom van-
denį, kaitindavom plytas ir jomis šildydavom ligonių ko-
jas. Pakūrus "baraboną", tirpdavo lubų ledas ir imdavo
lašnoti ant guliniųčių: žmonės gulėdavo po ledo žievele.
Vieną vakarą, kai aš buvau suskaldžius ir sukapojęs len-
tas, pakūrusi "baraboną", staiga įžengė barakan mūsų
viršininkai. Sekdami sniege paliktu pėdsaku, jie surado
vagį ir lentas. Surašė protokolą ir mane atidavė teismui.
Buvo 1942 m. Kūčios. Ant gultų gulėjo mirtinai serganti
mano motina su ištinusiu veidu, kad net jos akių negalėjai
matyti. Ji šlapindavosi krauju. Ji turėjo aštrų nefritą -
inkstų uždegimą. Gulėjo ji ant šaltų lentų, pasiklojusi ma-
šą. Aš šildydavau ją savo kūnu. Atvyko lavonų surinkėjai
ir paklausė, kur jos kūnas. O vakare mane navedė į teis-
mą. Teismas vyko gretimame barake. Stalas, raudona
staltiesė, žibintas. Kaltinamųjų suole sėdėjo septyni as-
menys. Penki už lentas, du buvo nakčia ilindę į kepyklą,
bet, pradėję valgyti duoną, nusilpo ir neteko sąmonės.
Vienas jų - Albertas Janonis, dramos studijos studentas,
kilęs iš Šaulių. Iš ryto juos ten ir rado begulinčius. Visi
kaltinamieji neprisipažino vogę lentas; vienas nešęs len-
tą, kad galėtų savo kūdikiui pasidaryti karstą, kitas - ra-
dęs pamestą ir t.t."

/ bus daugiau /



Lietuvių rankomis statyta tremtinių stovykla VALENTINOVKA,
Krasnojarsko rajone, Sibire.



Koncentracijos stovykla Sibire politiniams kalinams, KOLYMOJE, aukso
kasyklose, kur ne tik ukrainiečiai kentėjo, kaip neseniai buvo rašyta vie-
nos kalinės atsiminimuose NL, bet ir daugelis lietuvių mirė šiose
Sibiro tundrose.



Pora vištelių - visas tremtinės turtas 1954 m. Sibire. Trem-
tiniai: Juočepienė ir Rusteikis.

ŠEŠI SOVIETINIO GYVENIMO PARADOKSAI

- PAS MUS NĖRA NEDARBO, O TAČIAU NIEKAS NE - DIRBA;
- NIEKAS NEDIRBA, O TAČIAU PRODUKCIJA KYLA;
- PRODUKCIJA KYLA, O TAČIAU NIEKO NĖRA KRAU- TUVĖSE;
- KRAUTUVĖS TUŠČIOS, O TAČIAU NIEKAS NEMIRŠTA BADU;
- NIEKAS NEMIRŠTA BADU, BET NĖVIENAS NĖRA PA- TENKINTAS;
- NIEKAS NĖRA PATENKINTAS, O TAČIAU VISI BAL - SUOJA UŽ VALDŽIĄ.

/Commentaire Nr. 21, 1983/
Parinko RADARAS

KOMUNISTINIŲ ŽUDYNIŲ STATISTIKA

Komunistinių žudynių statistikoje pirmąją Sovietų
Sąjungą, kur nužudytų aukų skaičius siekia 69,700,000.
Antroje vietoje seka Kinija su 63,789,000 aukų.

Didžiausias Europos krikščionių savaitraštis "Neue
Bildpost" š. m. balandžio 1 d. laidoje paskelbė komunis-
tinės revoliucijos aukų statistiką. "Nuo komunistinės re-
voliucijos pradžios 1917 m., - rašo savaitraštis, - komu-
nizmo vardan buvo nužudyta 143 milijonai žmonių. Tą sta-
istiką paskelbė anglų žurnalistas Van der Elst Londono
dienraštyje "Daily Telegraph", remdamasis įvairiais is-
toriniais šaltiniais.

Vien 1946-47 metų laikotarpyje ištremiant vokiečius
iš Rytų kraštų buvo nužudyta 2,923,700 žmonių. 1975-
1978 m. Kambodijoje komunistai išžudė apie 2,500,000
žmonių. Sukilimai Rytų Berlyne, Prahoje, Budapešte ir
Baltijos kraštuose pareikalavo 500,000 aukų. Komunis-
tinė agresija Graikijoje, Malezijoje, Burmoje, Korėjoje,
Filipinuose, Kuboje, Vietname, Pietų Amerikoje ir Afri-
koje pareikalavo daugiau kaip 3,500,000 aukų.

Anglų žurnalistas Van der Elst savo statistiką baigia
pastaba: "Komunizmo teigimas, kad jis tarnauja papras-
tiesiems žmonėms, yra akiplėšiškas melas".

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA



V PLJK stovyklos štabas apžiūri OBERLIN COLLEGE patalpas gegužės 14 d. per štabo suvažiavimą.

ĮVAIRIOS KLASTOTĖS IR JŲ PASEKMĖS

P. INDREIKA

Nors sakoma, kad seno vilko neapgausi, tačiau gyvenime pasitaiko visokių apgavysčių: suklastojant pinigų, meno kūrinius, neaplenkiant ir istorinių dokumentų, jau neminint politinės veiklos motyvų, klastojant dokumentus siekiant asmeninės gerovės ar stiprinant valstybinę galią.

Sovietų Sąjungoje, kurioje nėra tos gyvenimo srities, kuri nebūtų supolitinta ir nebūtų pavesta valstybės kontrolei, pasitaiko daugiausia įvairių suklastojimų, kad apėjus KGB.

Neseniai spaudoje nuskambėjo Vokietijos diktatoriaus Hitlerio dienoraščio suradimas, kurio suklastojimas labai greitai buvo išaiškintas. Paprastai diktatoriai neturi laiko dienoraščių rašyti, nes jie yra užsiėmę savo neaprėžtos galios vykdymu, kad būtų išlaikyta priespauda ir neteisėybė. Diktatorių netrūko visais laikais, bet kad nors vienas jų būtų pasitaikęs toks, kuriuo didžiulius tautanebuvo. Ir Hitleris, sukėlęs II Pasaulinį Karą ir jį pralaimėjęs, paleido švį sau į galvą, nepalikdamas jokio dienoraščio.

Suklastojimų netrūko visais laikais, pav. 19 a. prancūzas Denis Vrain Lucas suklastojo net 27.000 įvairių dokumentų – pradėdamas nuo senovės graikų matematiko Archimedo, padarė net Judo Iskarioto "testamentą" ir, norėdamas įrodyti, kad Pascalius nustatė gamtoje gravitacijos dėsnį, o ne Newton'as...

Yra išlikęs suklastotas dokumentas ir iš Romos imperatoriaus Konstantino Didžiojo /274–337/ laikų, kuris 313 m. suteikė krikščionims laisvą tikėjimo išpažinimą, sulyginant jį su kitais pagoniškais kultais; nors jis pats liko pagoniu iki mirties, bet mėgo būti tituluojamas "Jūsų Amžinybė ir Dievybė". Tapęs visos Romos imperijos imperatoriumi, panaikinęs krikščionis varžančius įstatymus ir popiežiui pavedęs valdyti Italiją, pats išvyko į Bizantiją, graikų įkurtą koloniją prie Bosforo įlankos. Čia jis įkūrė Konstantinopolį ir į jį perkėlė imperijos sostinę. Vakarinę imperijos dalį paliko valdyti popiežiui Silvestriui, nes Romoje negali gyventi du imperatoriai: vienas atstovaudamas žemišką žmonių gyvenimą, o kitas dvasiškus žmonių raikalus. Šiam pareigų pasiskirstymui atsirado ir suklastotas dokumentas "Constitutum Constantini" /Ko /Konstantino dovana/.

VIII a. sustiprėjus Bizantijai, iš Konstantinopolio buvo pradėta tvarkyti visi Romos reikalai. Popiežius Steponas II pajuto, kad pradeda silpnėti bažnytinės valdžios galia, net ryžosi vykti pas frankų karalių Pipiną, ieškoti pagalbos, kuris buvo užrašęs. Bažnyčiai iš langobardų atimtas žemes ir savo galios sustiprinimui 1754 m. ištraukė iš Vatikano archyvų "Constitutum Constantini" dovanų aktą, kuriuo buvo pavesta valdyti Italiją. Be to, popiežiaus autoritetas yra dieviškos kilmės ir nepriklauso nuo imperatoriaus autoriteto. Atrodė, kad ginčai dėl Italijos valdymo išsisprendė, nes popiežius nebuvo linkęs daryti jokių nuolaidų.

Tačiau – kardinolas Nicholas Cusa, 15 a., /kaip spėjama/, jis pirmasis iškėlė mintį, kad žemė sukasi apie saulę, o ne atvirkščiai/, popiežiaus Mykolo V buvo pasiųstas į Konstantinopolį tartis dėl iškilusių nesklaidumų. Jis susidūrė ir su "Constitutum Constantini" dokumentu, kurį atydziai ištyręs nustatė, kad lotynų kalbos stilius neatitinka dokumento sudarymo laikotarpiui. Prie jo išvadų prisidėjo ir kitas mokslininkas – Lorenzo Valla, įrodė, kad minimas "Constitutum Constantini" dovanos aktas davęs pradžią bažnytinės valstybės atsiradimui ir suteikęs patrimoniją Romoje ir apylinkėse – yra falsifikatas.

Be popiežiaus ilgai neatsižadėjo Bažnytinės Valstybės ir tik 1929 m. Benito Mussolini Laterano sutartimi pavyko ginčą išspręsti, nepalikant popiežiaus "be valdžios". Popiežiui buvo suteiktas teritorinis nepriklausomumas, paskiriamas už Romos sienų 44 ha žemės plotą, kur kadaise buvo etruskų kaimas, vadinamas "Vaticum", dabar žinomas Vatikano vardu. Visos valstybės pripažino Vatikano neutralumą, kuris nebuvo pažeistas ir II-ojo Pasaulinio Karo metu.

Su suklastojimais 18 a. iškilo škotas James Macpherson, pradėjęs spausdinti "Fragment of Ancient Poetry, collected in the Highlands of Scotland and translated from Gaelic or Erse". Jis buvo gabus ir turėjo poetinių sugebėjimų suklaidinti literatūros istorikus ir kritikus, atradęs legendarinę trubadūrą – Ossian, spausdinant jo "originalias" balades. Literatūros kritikai Samuel Johnson paprašius parodyti originalus ir Macpherson'ui atsakius, S. Johnson paskelbė, kad tai yra suklastojimas. Jis gavo grąšinantį laišką ir visada laikydavo prie savo lovos ažuolinę lazda, kad apsigintų nuo užpuoliko.

/ bus daugiau /

V PASAULIO LIETUVIŲ JAUNIMO KONGRESAS

PLJK INFORMACIJA

2 STOVYKLOS ŠTABO POSĖDIS

V PLJK stovyklos programos ir techninės ruošos koordinavimo savaitgalis buvo Oberlin College gegužės 14 d. Oberlin College atstovė Kathy Ragan, programos komiteto pirmininkė Birutė Bublienė ir techninės ruošos pirmininkė Rusnė Kasputienė susitiko su stovyklos vadovais. Visi kartu apžiūrėjo Kongreso stovyklavietės patalpas ir susipažino su aplinka.

3 ATIDARYMO KOMISIJOS POSĖDIS

Sekmadienį gegužės 22 d. Chicagos Jaunimo centre buvo Atidarymo komisijos posėdis. Iš Detroito atvykusi V PLJK pirmininkė Violeta Abariūtė tarėsi su Chicagoje gyvenančiais talkininkais. Posėdyje dalyvavo šie asmenys: Ramutė Kemežaitė (V PLJK Atidarymo komisijos vicepirmininkė), Linas Kučas (PLJS kraštų veiklos nuotraukų parodos talkininkas), Juozas Kapačinskas (PLJK Talentų vakaro koordinatorius), Guoda Antanaitytė (PLJK Atidarymo savaitgalio nakvynių koordinatorė), Birutė Šontaitė (Jaunųjų menininkų parodos koordinatorė), Grasilda Reinytė ir Ramunė Kubiliūtė (dvi žiniaraščių redaktorės). Kiekvienas posėdžio dalyvis pranešė apie savo pareigų darbo eigą. Visi posėdžio dalyviai pabrėžė informacijos ir žinių platinimo svarbą per ta įvykius perpildytą savaitę.

4 IŠVYKA PRIEŠ KONGRESĄ

Birželio 29 d. V PLJK Registracijos komisija ruošia išvyką visiems jaunos širdies lietuviams į "Great America" parką. Parkas yra maždaug vieną važiavimo valandą į šiaurę nuo Chicagos Jaunimo centro. Visi važiuos kartu autobusu. Parke bus galima pasivažinėti karusėlėmis ir apžiūrėti įvairias parko dalis.

Grupei yra gaunami papiginti bilietai. Būtinai reikia bilietus iš anksto užsisakyti ir pilnai susimokėti už autobusą ir įėjimą į parką. Yra tik vienas mokestis už įėjimą, kuris įskaito pasivažinėjimus, bet ne maistą. Autobusas išvažiuos iš Chicagos Jaunimo centro birželio 29 d. 8:30 v.r. ir grįš į Jaunimo centrą tą vakarą 11 v.v.

Išvykos kaina yra \$17 (JAV pinigais). Čekius rašyti "JAV Lietuvių jaunimo sąjunga". Tolimesnes informacijas teikia V PLJK būstinė Chicagoje.

5 MENININKŲ PARODA

Jaunųjų menininkų paroda įvyks University of Illinois at Chicago, School of Architecture and Design, 400 South Peoria. Paroda vyks nuo birželio 21 iki liepos 9 d. Parodos oficialus atidarymas bus birželio 24 d. 5 v.v. iki 7 v.v.

Parodoje dalyvaus 23 menininkai, o jų darbų bus išstatyta maždaug 50. Parodos atidarymui jau išsiųsti pakvietimai ir bus sudarytas dalyvaujančių menininkų biografijų ir kitų informacijų leidinys. Visuomenė kviečiama apsilankyti parodoje.

6 ATIDARYMAS

V PLJK Atidarymas įvyks liepos 1 d. 2 p.p. University of Illinois at Chicago, Illinois Room, 720 South Halsted Street.

Atidarymą praves Ramutė Kemežaitė. Numatoma maždaug ši programa: bus PLJS, PLB, V PLJK pirmininkų sveikinimai, bus pristatomi įvairūs svečiai, ir bus pristatomi visų 13 PLJK dalyvaujančių kraštų pirmininkai ar atstovai. Atidarymo paskaitą skaitys

Rasa Lukoševičiūtė iš Montreal, Kanados ir Kestutis Vacys Slotkus iš Villavicencio, Kolumbijos. Jis sutiko nagrinėti temą "Jaunimas vienybėje su kovojančia tauta: kokie uždaviniai laukia mūsų". Po paskaitos bus visų Kongresų skaidrių apžvalga ir bus trumpai komiškai pristatomas "idealus" Kongreso atstovas. Atidarymo metu prie įėjimo vyks jaunimo veiklos nuotraukų paroda. Ši paroda bus perkelta į kitus Kongreso įvykių miestus.

7 TALENTŲ VAKARAS

V PLJK Talentų vakaras ir PLD Sporto šventės taurių įteikimas bus liepos 2 d. 7 v.v. Bismarck Hotel, Pavillion Theatre, 171 West Randolph Street.

Chicagos "Antro Kaimo" nariai praves šį nuotaikingą vakarą, kuriame sutiko dalyvauti asmenys iš devynių miestų. Programoje dalyvaus dainininkai, pianistai, vaidintojai ir t.t. iš JAV, Europos, Kanados, Australijos. Po programos bus šokiai.

8 V PLJK STOVYKLA

V PLJK Stovykla bus Oberlin College, Ohio nuo liepos 4 iki liepos 10 d.

Stovyklos planavimui įdėta daug darbo, tad raginame dar neužsiregistravusių užtikrinti sau vietas. Jaunimas tarp 16 ir 35 metų amžiaus kviečiamas dalyvauti. Ne tik atstovai kviečiami dalyvauti. Stovykla turėtų patikti visam jaunimui, kuris domisi lietuvių kultūra, kalba ir papročiais. Bus proga pabendrauti su savo bendraamžiais lietuviais. Informacijas teikia PLJK būstinė Chicagoje. Pasiteiraukite ir apie autobuso kelionę į stovyklą, ir apie išvykimą iš stovyklos.

9 V PLJK STUDIJŲ DIENOS

V PLJK Studijų dienos bus nuo liepos 11 iki liepos 20 d. Trent University, Peterborough, Ontario.

Studijų dienose dalyvaus kraštų atstovai ir iš anksto užsiregistravę stebėtojai.

10 V PLJK ATSTOVŲ IŠVYKA Į TORONTĄ

Liepos 16–17 d. bus PLJK atstovų ir stebėtojų išvyka į Toronto, Ontario.

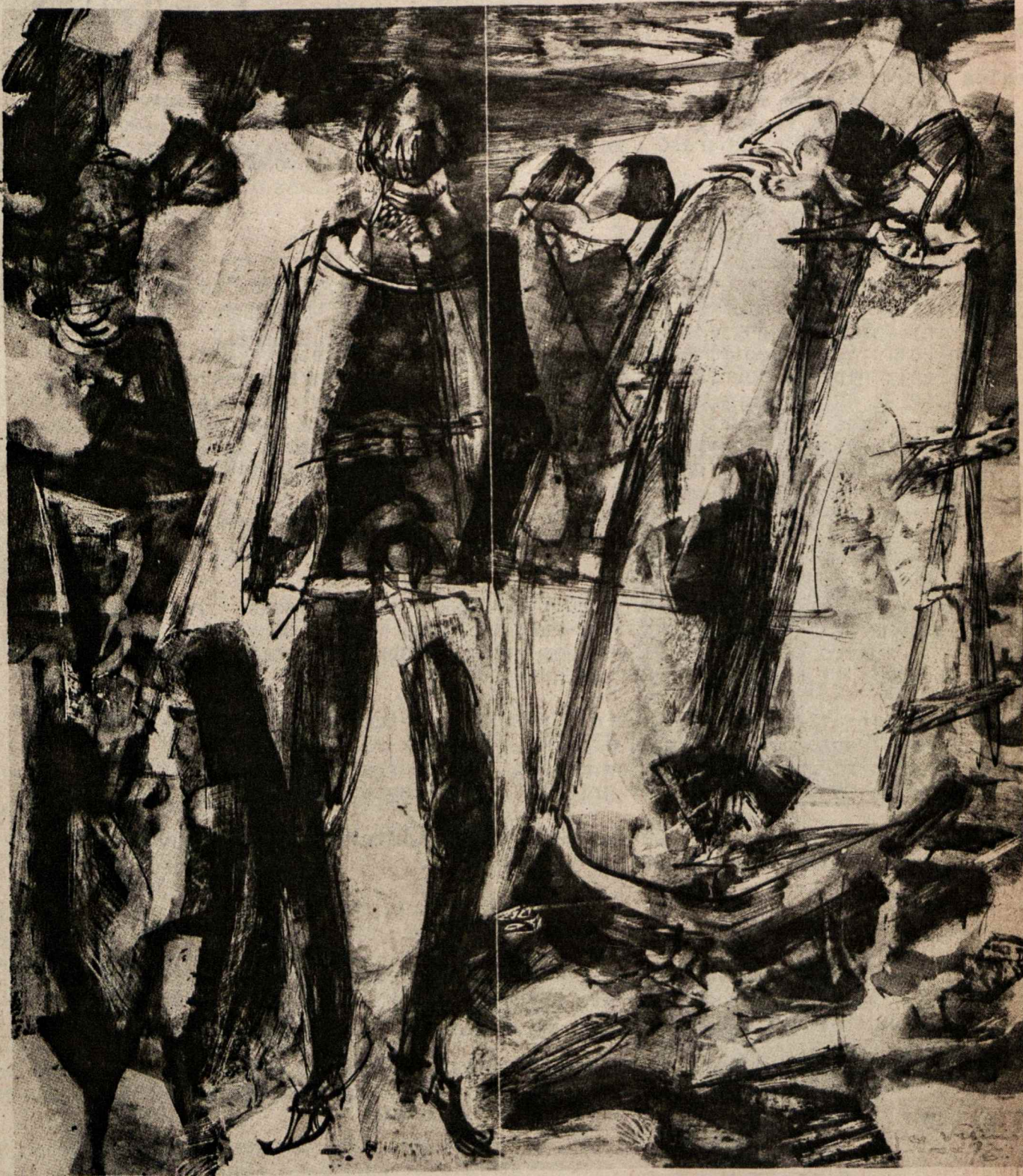
Šeštadienį liepos 16 d. bus Toronto miesto įžymybių aprodinėjimas, autobusais ryte, pėsčiomis po pietų.

4 p.p. Lietuvių Namuose, Dundas ir Bloor gatvių sankryžoje bus pasiskirstymas nakvynėms
8 v.v. Lietuvių Namuose bus iškilmingas atstovų priėmimas ir balius

Sekmadienį liepos 17 d.
10 v.r. Prisikėlimo parapijoje, 1011 College Street bus šv. Misios.
Po šv. Mišių bus bendri pusryčiai Prisikėlimo parapijos salėje.

2 p.p. iki 7 v.v. bus gegužinė Toronto salose (Ward's Island).
Laivai išplaukia kas pusvalandį iš Bay Street ir Harbour Front uosto.
Visuomenė kviečiama dalyvauti, pabendrauti su PLJK atstovais.
Po gegužinės atstovai išvyks atgal į Trent University.

/ bus daugiau /



Dail. Telesforo VALIAUS monografija, jo žmonos Aldonos Valienės rūpesčiu, jau išleista. Tai didelio formato, pirmos rūšies spalvotomis iliustracijomis papuošta reprezentacinė monografija Lietuvos grafikos istorijoje vertai pelnusio dailininko-grafiko vieną pačių iškiliausių vietų.

Šiuo metu jis taip pat laikomas vienu pirmaujančių grafikų Kanadoje.

Telesforas Valius – virtuoziškos technikos meistras, pagrindinį dėmesį skiria tam, ką nori pasakyti. Todėl jo darbuose nerandame trumpalaikių eksperimentų, išorinio blizgesio, neišbaigtumo.

Telesforo Valiaus pedagoginė įtaka lygiai svarbi, nes visa eilė mūsų jaunųjų ir iškilių grafikų buvo jo mokiniai/Viesulas, Šalkauskas, Ignas, Kurauskas, Šimkūnas ir kt. /.

Knygą bus galima užsisakyti specialiu lapeliu, kuris bus atspausdintas kitame "NL" numeryje.

Ši knyga dabar prieinama meno mylėtojui. Tai išskirtinis Telesforo Valiaus darbų rinkinys. Patraukliai įrišta knyga atskleidžia ne tik Valiaus dailės priemonių subtilų apvaldymą, bet ir jo meninę viziją, žinomą ne tik lietuviuose, bet ir šio kontinento dailės sferose. T. Valiaus kūryba taipgi yra svarbus įnašas ir į lietuvių dailės tradiciją.

41 pilnų puslapių aukšto lygmens spalvotomis reprodukcijomis bei 80 puslapių–n spalvotomis, nutiesiamas T. Valiaus kūrybinės raidos kelias, pradedant neretai sukrečiančiais medžių raižiniais, darytais dar Lietuvoje, iki intymiai pagaunančių impresionizmo bei ekspresionizmo darbų, atliktų jau Kanadoje, kurioje Valius gyveno nuo 1949 metų.

Grafika, ofortas bei spalvota litografija, perteikti aukšto kokybės popieriuje, žavi savo ryškumu ir tikslingai aprėžtu spalviniu diapazonu, patvirtinami, jog Valiaus būta reikšmingo dailininko.

Knygos išsamūs tekstai surašyti lietuvių ir anglų kalbomis ir paruošti dviejų žinovų. Lietuviškojo teksto autorius–Romas Viesulas, ypač Šiaurės Amerikoje žinomas dailininkas, grafikos graviūros ir lietuvių dailės istorijos mums gerai pažįstamas mokovas. Paul Duval, angliškojo teksto surašytojas, nemažo dailės knygų skaičiaus autorius, už savo darbus ir premijomis apdovanojamas, yra vienas iš geriausių dailės kritikų Kanadoje.

Meno puoselėtojui ir mylėtojui knyga būtų nepalyginamas įnašas į jau turimą rinkinį ir reikėtų tokio rinkinio praturtinimą.

Knygoje perteikiamas Valiaus tobulos meninės išraiškos ieškojimas ir jos radimas. Šia knyga reikiama įvertinami Valiaus pasiekimai, neabejotinai įsilieję ir į pasaulinę dailę.

Su leidžiamą knygą numatoma paruošti vieną vėlyviausių T. Valiaus penkių spalvų autentišką graviūrą, apytikriai 60 cm x 45 cm dydžio. Spaudinių skaičius bus ribotas ir prieinamas tik pirmiesiems prenumeratoriams. Knygos bei graviūros bendra kaina 170 dolerių / knygos kaina 45 doleriai, graviūros 125 doleriai, pusė reguliarios kainos /.

Juozas Šilėnas

VEIDU I ŠIAURE

II-jo PASAULINIO KARO ATSIMINIMAI

Antroji Dalis

/ tęsinys /

19/77

Kai bus ramu, jie vėl sugrįš ir vėl džiaugsis savo – sios teviškės gyvenimu.

– Laimingas paukščių gyvenimas! – istaria mano mintį Edvardas. – Kad taip būtų paukščiai, pakiltumėm, suplasnotumėm ir sudiev kašubų žemei! – ant kastuvo rankenos pasirėmęs, žiūrėjo į tupintį varnėną ant palaužtos šakos ir dėstė savo mintis Edvardas.

Kaimelio keliu miško pusėn pravažiuoja dešimt dengtų kariškų sunkvežimių vora. Po valandėls tuo pačiu keliu nuo miško keturi automatai ginkluoti vokiečių kareiviai atsivaro du civilius, vidutinio amžiaus vyrus ir nusivaro juos į priešlėktuvinės baterijos kalno papėdėje esančių kareivinių būstinę. Spėliojame, kas jie, gal rusų šnipai, o gal šiaip sau užkildę pabėgėliai, netikėtai į vokiečių rankas papuolę. Neilgai trukus, jie vėl tu pačių kareivių apsaugoje grįžta į mišką. Jį pasiekus, pasigirsta dvi trumpos automatų salvės, kurios išsprendžia anų žmonių likimą gal tik vieno žmogaus sprendimu.

Po poros dienų sužinome, kad tai vietos gyventojai kašubai iš sekančio, jau rusų užimto kaimelio, kurie perėję pelkes, papuolę į vokiečių rankas ir jie juos, kaip rusų šnipus, be jokių aiškinimų sušaudė miško pakraštyje. Nežinia, ar kas jų kūnus pakasė, ar ne, o gal ir jie, kaip tie pakartieji, palikti vokiečių galybės įrodymui.

Debesys, lyg apgailėdami jų likimą, pradeda verkti lietaus ašarom. Tenka nutraukti darbą. Apsisaučiam palapinėmis ir grįžtam į barakus, kad laiku spėjus pietų, nes pavėlavus, retai kada jų begautum.

Trijų kilometrų kelias nėra jau toks ilgas. Jei ramu ir nepersekioja rusų lėktuvai, einame tiesiai, kirsdami platų aerodromo plotą, aplenkdami kairėje besirangantį keliuką. Bet taip gerai retai būna. Dažniausiai tenka laikytis pakelės griovių artumoje, kad suspėjus apsisaugoti nuo netikėtai atšniokščiančių artilerijos sviedinių ir pasalūniškų rusų lėktuvų, kurie atakuoja kiekvieną judantį tašką.

Grįžę prie barakų, vėl randame naujai atvykusius kareivius iš Gdynės apsupimo. Jų tarpe nemažai sunkiai sužeistų, kurie naktį laivais perkelti į Helą. Iš jų mes sužinome apie sunkias Dancigo ir Gdynės gynimo kovas, apie vis labiau tirpstančias gynybų eiles, apie stiprius rusų puolimus ir bebaigiančių griuvėsių kapinynais virsti miestus. Iš prastos vokiečių nuotaikos sprendžiamo, kad reikalai nekokie.

Nespėjant vis labiau apsupimo žiede tirštėjančios žmonių masės evakuoti į Helą laivais, visomis jėgomis skubinamasi baigti daryti plaustus, kuriais galvojama pagreitinoti evakuaciją. Pastebime, kad vyksta pasiruošimai išsproginti tvirtovę. Vyrų nuotaika labai jautri. Kai 4 psi.

kurie baiminasi ne juokais. Jeigu ne jūra, dalis jų tikriausiai ieškotų galimybių kaip nors pasprukti iš apsupimo. Jei būtų miškas ar kalnai – pereitų juos ir perlipytų, bet dabar – gilūs, grasinantys vandenys; jų neperbrisi ir neperšoksi. Netikras ir šlubis savo kortų parodymais, bet jo įtaigus žodis dar tebėra magiškas, ir jis dar vis sėkmingai renka cigaretes iš tų, kurie nori sužinoti savo likimą. Renka jas ir pučia tirštą dūmą, kaip anais gerais laikais per tlaides Saldutiškio karčiamoje.

Mūsų, vyresniųjų tarpe, veik kas vakaras prieš poilsui sumerkiant akis, vyksta gyvas susidariusios padėties nagrinėjimas. To nėra mūsų jaunųjų, "gimnazistų" tarpe. Jie viską praleidžia lengviau, mažai kreipdami dėmesio į slėgiančius sunkumus; jie gyvena bėgančios dienos nuo – taikomais. Kai ima šėlti grėsmingas patrankų dundės ir drebinanti žemė, kai iš priešų lėktuvų ima kristi smigiančios bombos ir viską griauti, tada jie pilni rimties ir atsargumo. Kai viskas apsimsta – juose vėl atgyja jaunatviška energija, humoras, dainos ir kandus vienas kito kritikos žodis. Taip ir ši kartą, kai nebesigirdi priešų lėktuvų. Mes, prieš užmerkiame akis sprendžiamo sunkius mūsų apsupimo klausimus, o jie sau, suvirte ant grindų, traukia auksinių žodžių, švelniai vilni į jantią, mielą gimtųjų laukų dainą. Dainą apie motinėlą, apie seserį rūtelę, apie tris sūnelius, baltus sakalėlius, apie tris brolius, stiprius girių ažuolėlius... Apie tai, kad jų vienas žuvo širvintuos, antras Radviliškis, o trečias pilkam pamary. Švelniu tenoru veda Skrebutis, jam pritaria kiti. Jiems padėti nueina šlubis, Adomas, Juozas, brolis Vytas ir Edvardas. Dainuoti nedraudžiama. Dainai kelio nepastoja nei nakties tamsa. Tad ji ir skamba, kartais tyli, kaip vakario varpo gaudesys, kaip upelio čiurlenimas, kaip miegančio ežero bangų supimas. Kartais, daina kaip audra, raunanti šakotus beržus pakelėj, kaip dundantis perkūnas, verčiantis priešų užtvaras, daranti stebuklus, deginanti kovose užgriūtųjų kareivių širdis. Kartais ji gaudi, kaip našlaitės ašara ir skaudi, kaip kenčiančios motinos skausmas. Kartais – gili, kaip negėstanti Lietuvos pilių ugnis, šventa kaip mūsų protėvių kapų dulkė, kaip žuvusio partizano kraujo lašas.

Jų dainoje paskęsta ir mūsų mintys, nutrūksta apsupimo nagrinėjimai. Apgaubti nakties tamsos, klausomės mes dainavimo, kiekvienas nugrimzdęs savyje.

Pripratome prie tų jaunikių, ir jie prie mūsų prisirišo, jaučiame s visai kaip vienos šeimos broliai. Greiti jie ir smagūs, visur jų pilna, visad jie judrūs, visi už vieną, vienas už visus. Ir darbe, ir žygyje ir dainoje – visi jie kartu, kartu su mumis. Centrinis jų asmuo – Skrebutis. Jis ne vien tik dainoje jiems vadovauja, bet ir visur kitur jį pirmas. Nors nė kiek nuo jo neatsilieka nei Kaziukas, nei Mariokas, su Džiamsu, nei Adomukas su broliais Albertuku ir Praniu, nei Akuliorius, nei Vargonininkas, nei Pauliukas, nei broliai Stariai. Visi jie lygūs tarp savęs. Visi jie gimnazijos suolus palikę, tėvynės meilės vedini, tėvų savanorių pėdomis išėjo tėvynei laisvės parnešti. Ir jie ją parneš, nes jų krūtinėse dega neužgesinama gimtosios žemės meilės ugnis.

Išaušta kovo dvidešimt ketvirtosios dienos rytas. Su auksu žaižaruojančiu saulėtekiu įsisiūbuoja stipri abipusė fronto ugnis, dažniais artilerijos smūgiais sudrebindama per naktį pailsėjusią žemę. Vėl išsijusę dirba vokiečių sunkieji pabūklai. Rusų žvalgybiniai lėktuvai iš didelio aukščio seka kiekvieno mūsų apsupimo žemės pėdą. Taip jie paprastai daro prieš kiekvieną didesnę akciją. Vos spėjom papusryčiauti, kaip pasigirsta pirmieji rusų artilerijos sviedinių sproginėjimai griovio ir uosto rajone. Visos darbo komandos skubiai išsiunčiamos prie numatytų darbų. Mes "Gemundes" komanda, aplenkdami apšaudomas vietas, laukų arimais išžygiuojame į kaimelį. Mūsų žingsnius lydi besižvalgą rusų lėktuvai. Vokiečių priešlėktuvinė tyli, lyg jos nebūtų, ir leidžia lėktuvams dominuoti visoje erdvės paltumoje. Iš už įlankos, pakrantėje medžiais dengiamos aukštumėlės išneria penki rusų naikintuvai. Skubiai metamės į netoli aerodromo pakraščio esančius apkasus. Jie žemu skutamu skridimu praeivilpia virš mūsų galvų.

Visų dideliame nustebimui, nepaleidžia nė vieno šūvio iš lėktuvų. Jiems nutolus, skubiai neriname per platų, sviedinių išakėtą aerodromo plotą. Rusų lėktuvai mus pastebėję grįžta ir vėl praužia virš mūsų, suvydami mus į negilias, sviedinių išmuštas duobes. Ir ši kartą nutolsta, nepaleisdami nė vieno šūvio.

Išėjus iš aerodromo zonos ir artėjant prie kaimelio, jie dar kartą priplodo mus prie žemės ir kaip per pirmuosius kartus – pagązdina ir pranyksta. Neprarasdami atsargumo, stebimės jų šios dienos taktika. Nejaugi jie sužmoniškojo?

Tik po gerų dviejų valandų pasiekiam Gemundes kaimelį. Rytmečio dangus išsipošęs giedra, nieko gero nežada šiai mūsų darbo dienai. Frontas verda vis didėjančiu smarkumu. Keliu į miško pusę nurieda aštuoni vokiečių tankai. Įsitvirtintame kaime prapliumpa artilerija. Iš Hexengrundo atplaukia nuolatinė pabūklų gaida. Miškas vaitoja šaudmenų garsų aidais. Jūros bangų ošimą nustelbia nuolatinis lėktuvų ūžimas. Trijulėmis, dideliu greičiu prašvilpia vokiečių lėktuvai. Jie nulekia į Rahmelio pusę ir vėl grįžta į Helos aerodromą.

Keliu nuo miško pravažiavusių tankų pėdomis atvyksta keliolika civilių pabėgėlių vežimų. Dalis jų laikinai apsisitoja kaimelyje, kiti nurieda pajūrio pusėn, tikėdamiesi susirasti saugesnę užuovėją. Skubame užbaigti nors vieną bunkerį, į kurį pavojaus metu galėtumėm sueiti. Uždedame storų rąstų lubas, užpilam žemėmis ir geltoną žemės lopą užmaskuojame medžių šakomis. Nuolatos turime saugotis lėktuvų, kurie dabar įsivelia į aršią kovą su kalne esančiais zenitinių pabūklų igula. Jie nuolatos atakuoja įsistiprinusį kalną, norėdami nutildyti jiems pavojingą atamos tašką. Puola iš visų pusių, bet stipri priešlėktuvinė ugnis jų neprisileidžia ir jie neįstengia nutildyti toli šaudančių pabūklų. Iki dabar rusų artilerijos sviediniai lėkė į pajūrį, dabar ima kristi visai netoli mūsų. Jų keletas drioksteli visai netoli sodybos, kiti sodo pašonėje. Nuo pavojingų skeveldrų sulendami į nepilnai baigtą bunkerį.

/ bus daugiau /

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

IŠ PADANGĖS MIELOS

(IŠ SPAUDOS OKUPUOTOJE LIETUVOJE IR IŠEIVIJOJE)

KAUNO AVIACIJOS
MUZIEJUJE

Kaune pati naujausia įs - taiga - Lietuvos Sportinės Aviacijos Muziejus. Rašoma, kad medžiagą kaupė per 10 metų sporto entuziastai. Ekspozitai atspindi Lietuvos sportinės aviacijos raidą. Jau nepriklausomoje Lietuvoje 1933 m. Nidoje buvo įsteigta sklandymo mokykla, kurios studentai buvo priartėję prie geriausių pasaulinių rekordų. Po karo lietuviai sklandytojai, lakūnai, parašiutininkai, avio - modeliuotojai, yra laimėję visą eilę prizų, čempionatų Sov. Sąjungos ir pasauliniuose čempionatuose.

Ypatingai pasižymėjo sklandytuvų konstruktoriai B. Karvelis, B. Oškinis ir Prienų eksperimentinės sportinės aviacijos gamyklos konstruktoriai.

Nepamirštas Dariaus ir Girėno skrydis per Atlantą, nemažai juos liečiančių ekspozitų.

PABALTIJOS GEOLOGŲ DARBAS

Žemėlapių kompleksą parengę sovietinamųjų Pabaltijos valstybių geologai, kuriems vadovavo geologijos - mineralogijos mokslų daktaras Algimantas Grigelis. Medžiagą šiems žemėlapiams kaupė 8 metus. Estijos, Latvijos ir Lietuvos geologijos valdybos padarė Pabaltijos geologinę nuotrauką.

Ekspedicijų metu, kaip rašoma, buvo atlikta nemaža tyrimų, gręžinių, išvalgytos žemės turtų galimybės.

Kaip žinome, ypač Lietuvoje, didžiausias turtas yra pati žemė, ne jos turtai, kurie nereikšmingi. Žemės ūkio produktais pasižymi žemė ir naudingiausia - smulkioji pramonė. Tad tie visokie "išvalgymai" - labiausiai rūpi, atrodo, okupantui...

MEMORIALINĖ LENTA BALETMEISTERIUI BRONIUI KELBAUSKAUI

Broniui Kelbauskiui, baletininkui ir baletmeisteriui, Vilniuje, A. Vienuolio gatvėje, prie namo, kur jis gyveno ilgesnį laiką, atidengta paminklinė lenta. Jis mirė 1975 m.

1918 m. baleto mokėsi pas O. Dubeneckienę Kaune ir 1922 m. jis buvo pirmas vyras šokėjas priimtas į baleto grupę prie mūsų Valskybinės Operos.

Su nepriklausomos Lietuvos baleto gastroliauvo 1935 m. Monte-Carlo ir Londone, paskui buvo įstojęs į kitą grupę ir gastroliauvo V. Europoje ir Afrikoje.

Choreografijos mene tobulinosi pas žymiuosius mokytojus Leningrade ir

KALBĖKIME SU SAVO VAIKAIS IR VAIKAIČIAIS VIENA GRAŽIAUSIŲ IR SENIAUSIŲ KALBŲ - LIETUVIŠKAI



JEIGU GERI IR GALI GERTI - TAVO REIKALAS
JEIGU NORI NUSTOTI - MŪSŲ

ATEIK ! LIETUVIŲ A.A. (ALCOHOLICS ANONYMUS)
GRUPĖS SUSIRINKIMA. SUSIRENKAME KIEKVIENA
TREČIADIENI. 7722 GEORGE ST. LA SALLE, QUE.
8 val. vakaro.

ARBA SKAMBINK MUMS:

Leonui G. : 366-2548 (namų); 489-5391 (darbo);
Henrikui N. : 277-7868; Dainiui L. : 768-9606;
Jonui R. : 337-8637



Dalis lankytojų Kauno Aviacijos Muziejuje

Maskvoje. Nuo 1935 m. buvo Valstybės Teatro baletmeisteris. Pastatė: Šecherezadą, Jūrininkus, Bachčisarajaus Fontaną, Raudonąją Aguoną, Sužadėtinę ir perdirbo eilę kitų baletų. Jis šoko ir vaidino pagrindinius vaidmenis beveik visuose baletuose ir operų pastatymuose. Eilę metų vadovavo nepriklausomos Lietuvos baletui ir po okupacijos.

MOKSLINĖS FIKCIJOS KNYGOS

Pirmą kartą mokslinės fikcijos rinktinė okupuojamoje Lietuvoje pasirodė 1964 m. Dar galima priskaičiuoti 10 tokio žanro veikalų, atsirado apie du tuzinus šios srities rašytojų, kurie kuria apsakymus, apysakas kosmonautikos ir mokslinės technikos galimybių temomis. Yra išaugę ir keli rašytojai, kurie specializuojasi šiose temose: Romualdas Kalonaitis, Banguolis Balaševičius, Kazys Paulaitis.

Neseniai buvo suorganizuotas seminaras Vilniaus planetariume, kurio pagrindinė tema "Mokslinė fantazika ir dabartis". Į jį buvo suvažiavę besidominčių iš visos Lietuvos. Jame dalyvavo ir akademikai profesoriai.

NAUJOS KNYGOS

Šiemet išleista:

Vytauto Bubnio - antroji serija - du romanai: "Alkana žemė" ir "Po Vasaros Dangum", 485 psl., 20.000 egz.; Banguolis Balaševičius - "Mes - Ne Robotai", 169 psl., 20.000 egz.;

J. Kudirka, V. Milius, A. Vyšniauskaitė - "Valstiečių Verslai", 181 psl., 40.000 egz.

Šiametome aprašomi praities miško verslai, medžio apdirbimas, linininkystės papročiai;

Sauliaus Žuko - "Tautosaka Dabartinėje Lietuvių Poezijoje", 247 psl., 5.000 egz.

KAI ŠAUKDAVO NAUJOKUS

Apie Rokiškį ir jame šaukiamus kariuomenės naujokus štai kokia daina sudėta ir ji širvydo 1895 metais užrašyta Ežerėnų apylinkėje:

GANA, JAU GANA DAINUŠKAS DAINUOTI,
PRADĖSMA MES ČIA KAI KU ROKUOTI.
PRADĖKIM ROKUOTI RAKIŠKIO MIESTELI
IR SU JUO DRAUGI ŠI SRAUNŲ UPELĮ.
BĖGA UPELIS SKERSAI VIEŠKELĖLĮ,
KUR SAULUTĖ SĖDA VIS ANT TŲ KRAŠTELĮ.
TOJE UPELĖJ YRA DAUG AŠARĖLIŲ
DVYLIKOS VALSČIŲ JAUNŲJŲ BERNELIŲ.
KAI JAU SULAUKIAM VISŲ ŠVENTŲ DIENOS,
TAI SUVAŽIUOJA TENAI KOŽNAS VIENAS.
NĖR ŽALIOJ GIRIOJ TAIP DAUGEL MEDELIŲ,
KIEK TEN SUVAŽIUOJA JAUNŲJŲ BERNELIŲ.

/Iš dr. J. Basanavičiaus

"Rinktinių Raštų"

Tikros Gyvenimo Istorijos

(Skambink į AA centrinę Montrealyje : 273-7544)

KAIP AŠ ĮSITIKINAU KAD ESU ALKOHOLIO AUKA

1961 metais aš buvau dar jaunas vyras. Jau vedęs, ir turėjau vieną sūnų. Netrukus buvau apdovanotas dar vienu sūnum ir dukterimi.

Aš pradėdau savo pasakojimą nuo 1961 m., nes tie metai yra labai svarbūs mano gyvenime. Tais metais aš pirmą kartą atidariau Alcoholic Anonymous draugijos duris.

"Mano vardas Leonas, ir aš esu alkoholikas" - sunku buvo šiuos žodžius išsakyti. Pirmaisiais metais man būnant Alcoholic Anonymous draugijoje, buvo labai sunku prisipažinti ir sau, ir kitiems, kad aš esu alkoholikas, kad mano gyvenimas pasidarė nebesutvarkomas ir kad aš buvau bejėgis prieš alkoholį. Alkoholis pasidarė mano kasdieninė duona bei ramtis visiems mano darbams. Aš niekada nepagalvojau, kad alkoholis gali mane padaryti nepagydomu ligoniu.

Labai sunku prisiminti arba nustatyti, kada mane alkoholis pradėjo valdyti. Šiandien tai visai nesvarbu. Aš žinau, kad aš negaliu gerti, arba bet kokia kita forma imti alkoholio. Taip pat gerai žinau, kad sergu liga, kuri yra kol kas nepagydoma. Iš kitos pusės, jeigu aš negersiu alkoholio, aš galiu gyventi normalų, sveiką gyvenimą. Dabar yra mano pasirinkimas: aš galiu gerti ir atsidurti, kur buvau, arba negerti ir būti visų gerbiamas vyras ir tėvas. Trumpai norėčiau papasakoti savo gėrimo kelią. Nėra tai taip lengva, bet turiu prisiminti kaip buvo, nes daugiau gerti nenoriu.

Maždaug pora metų prieš vedybas, gyvendamas St. Famille gatvėje, Montrealyje, pradėjau matyti neegzistuojančius žvėris, gyvates ir kitas baisenybes. Aišku, labai buvau nustebintas, ir galvojau, kas man atsitiko??? Nežinodamas, kad aš geriu per daug, per dažnai, suverčiau visą bėdą ant žiaurių pergyvenimų karo metu. Karo metu taip pat gėriau. Norėdamas, kad visos matomos smėklos pradingtų, gėriau daugiau. Priėjau tokį tašką, kad negalėjau važiuoti į darbą negėręs. Vėliau ir darbo metu pradėjau gerti. Geriant darbovietėse, praradau gerus darbus vieną po kito. Vedęs, pradėjau tempti ir savo šeimą į baimę, alkį bei skurdą. Pinigų trūko, negalėjau blaivas būdamas dirbti, taigi - tapau alkoholio auka. Diena po dienos, traukdamas daugelį mylimų žmonių į skurdą ir baimę, vis gėriau ir gėriau. Priėjau iki to, kad pradėjau gerti "rubbing alcohol". Tai buvo baisus taškas mano gyvenime, nes nuo to momento jau žaidžiau su savo gyvybe. Reikėjo spręsti - gyventi ar mirti? Bet alkoholio niekas nebegali išgąsdinti. Ir aš vistiek netikėjau, kad esu alkoholikas. Maniau, kad lietuvių tarpe alkoholikų nėra ir negali būti.

Mano gėrimas progresavo. Taip pat ir mano liga. Vieną sekmadienio rytą, ieškodamas pinigų gėrimui, pradėjau kalbėti pats su savimi: klausiau savęs, kam aš tinku,

KREMI VEIDRODŽIAI



ŠTAI KUR PRIEŽASTIS

- Keista, kad šiais laikais nebeatsiranda naujų anekdotų apie uošves.

- Matai, šiais laikais vedybostaip greitai išyra, kad nebespėjama su uošvėmis gerai susipažinti.

- atsakiau vėl sau, kad esu ir blogas tėvas vaikams, ir blogas vyras žmonai, ir prastas pilietis Kanadai... Pasijutau tuščias, tik turįs keletą išpustų svarų lašinių ir likutį kaulų. Tą patį rytą mano žmona prašė manęs ir klausė, ar aš nenorėčiau pakalbėti su AA draugija. Jos tas prašymas atsispindėjo jos akyse, kaip prašymas į Dievą, prailginti mano gyvybę. Aš sutikau, nes buvau priėjęs liepto galą.

Žmona išsuko telefono numerį. Atsiliepė AA narys, vardu Don. Jis manęs tik paklausė pirmo vardo, sakydamas, kad aš nebesu vienas ir, kad jis esąs alkoholikas. Taip pat pasakė, kad už pusės valandos atvažiuos jis ir dar vienas AA narys pasikalbėti su manimi. Ta pusė valandos man atrodė kaip pusė metų, nes buvau apimtas baimės ir nežinios. Atvykus tam nežinomam AA nariui, kurio vardas buvo Burger, mano baimė dar padidėjo. Nežinojau kaip ta AA veikia, ką tie žmonės daro su tokiais kaip aš. Mano nustebimui, Burger ištiesė savo ranką, sakydamas "hello". Tas "hello" skambėjo taip, lyg jis būtų pažinęs mane nemažiau kaip 20 metų. Aš buvau patekęs į alkoholio bedugnę ir negalėjau pats vienas iš jos iškopti. Burger pasakojo apie save, savo patirtį, kaip gerdavo, taip pat apie savo patirtį nuo to laiko, kai tapo blaiviu alkoholiku. Jo gyvenimo kelias atitiko mano, bet jis paliko man pačiam tą kelią priimti arba atstumti. Jis pasiūlė važiuoti kartu su juo rytojau dieną į AA susirinkimą. Paašikino apie AA susirinkimus, ką aš ten rasiu, sakydamas, kad ten aš tikrai pasijusiu ne vienas ir rasiu daug tokių, kaip aš.

Naktis buvo ilga. Pajutau lyg asmenišką pralaimėjimą, bet mano gyvenimo vaga pasikeitė: pralaimėjau iš tikrųjų tik alkoholį. Aš - laimėjau. Praeitais paliko atmintyje, bet šiandien aš esu blaivus. Rytojais diena - tik svajonė. Gyvenu po vieną dieną: šiandien.

Leonas iš LaSalle

SAHAROS DYKUMOJE SURASTI UPIŲ KLONIAI

Sahara yra didžiausia pasaulyje dykuma, kurios plotas apima 9 milijonus km² ir jis nusitęsia nuo Atlanto vandenyno iki Raudonosios upės, apimdama šiaurinę Afrikos kontinento dalį. Saharos dykumos paviršius yra pakilęs nuo jūros lygio apie 500 m., nuklotas smėlio pustomis kalvomis ir kalnais. Klimatas karštas ir temperatūra pasiekia iki 43°C. Lietaus per metus teiškrinta apie 2,5 cm. Spėjama, kad prieš 4000 metų Afrikos klimatas pradėjo keistis ir Sahara virto dykuma. Bet ledynų laikais klimatas buvo gana drėgnas ir buvo susidarę upių tinklas, gilūs kloniai, kurie buvo apaugę miškais. Juose daug buvo žvėrių. Galėjo gyventi žmonės.

Romos imperija buvo nukariavusi šiaurinę dalį Saharos, o jai žlugus, pradėjo veržtis iš Europos kolonistai. Saharą pradėjo tyrinėti 18a. prancūzai, kurie aptiko kaikuriose vietose mineralų, deimantų, nikelio ir kt. Tačiau platesniu mastu tyrinėjimai buvo atlikti po II Pasaulinio Karo, surandant naftos telkinius, druskos ir pan. Saharos dykumoje priskaito 90 oazių, kuriose auginamos datulių palmės ir kaikuriose priskaitoma iki 100,000 gyventojų. Quargala oazėje pragręžus šulinį iš jo per metus gautama šimtas milijonų kubikų vandens. Spėjama, kad čia požeminis ežeras arba puriose uolienose yra susitelkusio daug vandens. Šį spėjimą dar labiau išryškino 1981 m. erdvėlaivio Columbia astronautai. Jie, skrisdami virš Saaros 50 km. ruože paleido radaro spindulių pluoštą, kuris susmigo į 5 metrų gylį, nors kitose vietose jie tesusminga tik keletą centimetrų. Mokslininkai dar išvadą, kad Sahara prieš tūkstančius metų, tikrai buvo išraižyta upių ir ežerų, kurioje buvo pakankamai vandens augalams, gyvuliams ir žmogui, bet prieš 2 mil. metų, pasikeitus klimatu, ji virto ištisa dykuma.

Astronautų atvežtais daviniais susidomėjo Egipto ir JAV mokslininkai ir betyrinėdami radaro nurodytas vietas, surado upių vagas ir žmogaus čia paliktus pėdsakus - įvairius primityvius įrankius. Mokslininkų spėjimu, šie įrankiai gelėtų siekti 200,000 metų praeitį. Radiniai nuddžiugino ir archeologus, kurie ruošiasi atlikti nuodugnesnius tyrimus ir surasti dar įdomesnių radinių.

P. Indreika
5 psl.

Taupyk ir skolinkis

Pirmutiniame ir didžiausiame
TORONTO LIETUVIŲ
KREDITO KOOPERATYVE

PARAMA

MOKA:

8½% už 90 dienų term. indėl.
8½% už 6 mėn. term. indėlius
8¾% už 1 metų term. indėlius
9% už 2 metų term. indėlius
9½% už 3 metų term. indėlius
10% už pensijų planą
9% už namų planą
7½% už specialią taup. s-tą
7½% už taupymo s-tas
6% už čekių s-tas (dep.)

I M A:

už asm. paskolas nuo 12%
už nekilnojamo turto paskol.
(mortgages):
su nekeičiamu nuošimčiu
1 metų 10½%
2 metų 11½%
3 metų 12½%
(fixed rate)
su keičiamu nuošimčiu
1, 2 ar 3 metų... 10½%
(variable rate)

AKTYVAI VIRŠ 34 MILIJONŲ DOLERIŲ

Asmenines paskolas duodame iki \$50,000 ir mortgičius iki 75% įkainoto turto. Visų narių gyvybė apdrausta santaupydydyje, bet ne daugiau \$2,000. Asmenines paskolas mirties atveju apdraustos iki \$10,000. Nemokamas čekių ir sąskaitų patarnavimas Piniginės perlaidos, kelionės čekiai (American Express) Kitos paskolos: (Line of credit) ir antrieji mortgičiai.

KASOS VALANDOS: pirmadieniais, antradieniais ir trečiadieniais nuo 10 v. ryto iki 3 v. po pietų; ketvirtadieniais ir penktadieniais nuo 10 v.r. iki 8 v.v.; šeštadieniais - nuo 9 v.r. iki 1 v.p.p. (Lietuvos ir rugpjūčio mėnesiais šeštadieniais uždaryta)

BŪSTINĖ: Lietuvių Namai - 1573 Bloor Street West,
Telefonai: **532-8723** Toronto, Ontario
ir **532-1149** M6P 1A6

NETEKOME JONO SIMANAVIČIAUS



J. R. SIMANAVIČIUS, įsteigęs radijo valandėlę "Tėvynės Prisiminimai" ir pagarsėjusį vyrų choro "Varpas"

Jono Roberto SIMANAVIČIAUS mirtis gegužės 19 d., sukrėtė netik jo šeimą, Kanados lietuvių, bet ir visus lietuvių Vakaruose.

Palyginant jaunas, 66 m., aukšto ūgio, stambus vyras, atrodė tikrai sulauks 100 metų. Deja, širdis sustojo plakusi staiga, jam esant savo namuose, žmonos ir sūnaus akivaizdoje.

Pašarvotas buvo Turner ir Porter Laidotuvių Namuose. Velionis skendo gėlėse. Minios lietuvių atėjo pasakyti paskutinį "Sudiev".

Sekmadienį, gegužės 22 d. Priskėlimo Parapijos bažnyčioje įvyko iškilmingas atsisveikinimas.

Atsisveikinimo kalbas pasakė: dr. J. Sungaila, PLB vardu, Gen. Konsulas dr. J. Žmuidzinas, J. Kuraitė-Lasienė KLB vardu, L. Beržinytė, Jaunimo Sąjungos vardu, A. Firavičius, VLIKo vardu, V. Dauginis, Toronto Lietuvių Namų ir kt.

Gero būdo velionį ir svarbiausia - didelį lietuvių veikėją pagerbti susirinko minios lietuvių ne tik iš Toronto, bet ir iš apylinkių vietovių. Iškilmingas laidotuvių

pamaldas pravedė keli kunigai. Bažnytinės giesmės giedojo solistai Pakalniškis, Paulionis, Žiemelytė, Sriubiškienė ir Simanavičius /velionio brolis/. Žmonių buvo tiek daug, kad netilpo bažnyčioje. Visi nuliūdę apgailestavo ankstyvą a. a. Jono mirtį. Kas Jį pavaduos, kuris per 33 metus vežė sunkų lietuvių darbo vežimą. Jis reprezentavo lietuvių, kurie tik kas šaukėsi pagalbos atstovavimui.

Pirmadienį iš Priskėlimo bažnyčios buvo palydėtas amžinam poilsiui į lietuvių šv. Jono kapines ir palaidotas šalia savo jauniausios dukros, kuri tragiškai žuvo auto nelaimėje su savo vyrų.

Šeima laidotuvių dalyviams suruošė vaišes Ana-piljo salėje.

Mes esame gyvi liudininkai / ir kartais bendradarbiai / jo nuolatinės, nenuilstamos veiklos lietuvių darbuose. A. a. Jonas Robertas Simanavičius buvo ir Kanados Lietuvių Bendruomenės pirmininkas ilgus metus, ir Baltic Federation, Kanados Tautos Fondo kūrėjų eilėse, ir PLB. Dalyvavo VLIKo konferencijose /Madride ir kitur/. Ypattingai teko daug sunkaus darbo - dėti per Pasaulio Lietuvių Dienas Kanadoje prieš kelis metus.

A. a. J. R. Simanavičius buvo žinomas ir etninių organizacijų tarpe, priklausė jų Žurnalistikos Klubui ir Rašytojų Klubui, kur pernai buvo vyriausybės žymenių pagerbtas.

Svarbiausia - jis buvo įsteigęs ir išlaikęs ilgąmetę "Tėvynės Prisiminimų" radijo valandėlę.

Liko žmona, 3 dukros, 1 sūnus, 5 broliai, 2 seserys, daug giminių ir draugų. Visi jo liūdime.

J. Karka

• Stasys JASELIŪNAS, būscenon Daiva JURKUTĖ. Pa-vęs Lietuvių Namų buhalte-vasaris pabudina iš gilaus ris, mirė gegužės 5 d. Juoza-miego visą gamtą. Gėlių ka-po ligoninėje. Gausių drau-ralaitė-Rasa AUGAITYTĖ pa-gų palydėtas, palaidotas ge-puošia gamtą gėlėmis. Pa-gužės 9 d. šv. Jono Lietuvių budę įvairūs gyviai, mūsų at-kapinėse, Mississaugoje. veju, vabalėliai; Aleksas ir Velionis buvo gimęs 1905 Andrius ČEPONKAI ir Julian m. Lietuvoje. Nepriklauso-Darius REVIE šokinėja iš mybės laikais dirbo Kaune, džiaugsmo, pajutę atgimimą "Lietūkyje", buvo juridinio gamtą. Savąjį džiaugsmą skyrė vedėjas. Jis buvo kiekvienas išreiškia trumpa labai malonaus būdo ir drau-sklandžių eilučių deklamacij-giškas. Jo žmona mirė 1972 ja, o gandraš-Stepas JURGU-m. Liko du sūnūs - Rimas TIS, plasnodamas sparnais, ir Juozas, su šeimomis. kad tokia daugybė varlių.

Lietuvių Namų valdyba Po šio nuotaikingo vaiz-administracija ir biuletenio delio, mažųjų chorelis, pade-redaktorius reiškia širdingą dant šiek tiek vyresniesiems, užuojautą, sūnams bei arti-miesiems, netekus brangaus papildant judesiais. Po to mažieji bėgo pasveikinti sa-vųjų mamų, įteikiant joms po puokštelę gėlių.

Ottawa

MOKYKLOS ŠVENTĖ

1982-83 mokslo metus šeš-tadieninė Mokykla baigė ge-gužės 28 dieną. Mokyklos Ryškesnieji įvykiai: šventė sujungta su Motinos /mokslo metų bėgyje turėta Dienos paminėjimu, įvyko ŠVIETIMO K-JOS skelbtas gegužės 29 dienos sekmadie-nį, St. Hyacinth parapijos sas, kuriame dalyvavo visi vyresnieji mokiniai. Ši kon-kursą Vedėja įvertino, kaip labai teigiamą reiškinį, pa-kun. dr. V. Skilandžiūnas. Pati sueiga vyko parapijos salėje. Sueiga pradėjo Tėvų Komiteto pirm. J. AUGAITIS mokymosi laiką ir galimį - pasidžiaugęs, kad mokykla bes. Paminėjo pinigines vis tebeveikia. Mokinų skai-premijas, kurias per švieti-čius, nors nežymiai, bet di-mo K-ją parūpino LIETUVIŲ dėja. Išreikšęs savąjį pasi-FONDAS. Konkursą įvyk-tenkinimą, ypač, kad mažie-džiūsiems dalyviams švieti-ji labai noriai ieina į mokyk-mo K-ją išdavę įspūdingus

lą ir kad dar turima mokyto-jų, kurie noriai dirba. Mo-kytojoms įteikta gėlių. Minėjimo programa pra-vesti pakviečia Mokyklos ve-KONKURSĄ supažindinti su dėja, Alę PAŠKEVIČIENE. Kanada atvykstantį jaunimą, Pradžioje paskaitą apie Mo-iš mūsų mokyklos vyksta ir tiną skaitė jaunosios kartos dalyvauja savo darbu Lina prelegentė Rita RUDAITYTĖ. RADŽIŪTĖ. Ją pristatė jaun. mokytoja Vida BALSEVIČIŪTĖ. Po paskaitos sekė Mergai-čių dainos vienetas "Ramu-nėlės". Šis vienetas, vado-vaujamas LB pirm. R. ŠU-3/ Mokykla ir šiais mokslo LYTĖS, akomponuojant L. LUKŠAITI, kas kart gerė-ja, darosi brandesnis. Sa-vąjį repertuarą papildė nau-šinėliais ar kitokia kūryba jomis dainomis. Mūsų B-nė dalyvauja visi aštuoni moki-niai ir abi mokytojos. Tai jau jaunimo grupė, kuri nuolatos devintas toks leidinys. Jį ga-džiugina ne tik savo daino-vo visi mokiniai, Bendruo-mis, bet ir giesmėmis per-lietuviškas pamaldas.

Mokyklos mokinių progra-ma pradėta "Aušros" šimt-mečiui paminėti pritaikyta deklamacija, kurią atliko Lina RADŽIŪTĖ, Stepas JURGUTIS ir Daiva JURKUTĖ. Apie pačią "Aušros" sukaktį paskaitė Lina RADŽIŪTĖ. Šiais metais sukako 50 metų, kai St. Darius ir St. Girėnas įvykdė savo istori-nį skrydį per Atlantą. Jų-jų testamentą perskaitė Eri-kaš JURGUTIS. Patys mažieji pasirodė tu įvykstantis vietos lietu-trumpame scenos vaizdelyje viškus susibūrimus, pasišne-PAVASARIS. Juos įvesdino kučiuta. A. Vilniškis

Priskėlimo Parapijos Kredito Kooperatyvas

999 College St., Toronto, Ont.
M6H 1A8

• TELEFONAI: 532-3400
• 532-3414

AKTYVAI - VIRŠ 20 MILIJONŲ

KASOS VALANDOS:

Pirmadieniais 10-3
Antradieniais 10-3
Trečiadieniais uždaryta
Ketvirtadieniais 10-8
Penktadieniais 10-8
Šeštadieniais 9-1
Sekmadieniais 9:30-1

DUODA PASKOLAS:

Asmenines nuo 12 %
Mortgičius nuo 10½%-12½%

MOKA UŽ:

90 dienų term. indėlius ... 8½%
180-185 d. term. ind. 8½%
Term. ind. 1 metų 8¾%
Term. ind. 2 metų 9 %
Term. ind. 3 metų 9½ %
Pensijų s-tą 10 %
Spec. taup. s-tą 7½%
Taupomųjų s-tą 7½%
Depozitų-čekių s-tą ... 6 %

ANAPILYJE SKYRIUS VEIKIA SEKMADIENIAIS 9:30 r. - 1 v.r.

Duodame asm. paskolas iki \$50,000 ir mortgičius iki 100,000 (75% įkainoto turto vertės). Draudžiame narių gyvybes pagal santaupų dydį iki \$2,000 ir asm. paskolas iki \$10,000. Par-duodame pinigines perlaidas (money orders) ir kelionės čekius (traveler's cheques). Neimame mokesčio už išrašytus čekius bei apmokamas įvairias sąskaitas. MŪSŲ TIKSLAS - NE PELNAS, BET SAŽINGAS PATARNAVIMAS

toronto

LIETINGA KAPINIŲ DIENA IR "NEMARAUS MIRTINGOJO" PAGERBIMAS



Arkivyskupo - kankinio teofiliaus Matulionio pagerbimas. Iš dešinės: dr. O. Gustainienė, kun. dr. J. Žiūraitis, OP., prof. Antanas Musteikis, dr. J. Sungaila ir kun. dr. Pranas Gaida. Nuotr. St. Varankos. Mississauga.

Paskutinis romantiškojo gegužės mėnesio sekmadie-nis šiais metais kanadie-čiams nebuvo malonus. Toji sekmadienio gegužės popietė jau tapo kapinių lankymo tradicinė diena.

Lietuvių Kankinių Para-pijos "Anapiljo" kapinėse nežydėjo alyvų medeliai, nė paukšteliai nečiulbėjo. Su

atvykusia tautiečių tūkstan-tine minia dangus taip pat liūdėjo. Lietus lijo, kaip iš kibiro.

Maldos pastatai visų tau-tiečių nepriglaudė. Keletas šimtų pamaldų laiką pralei-do didžiojoje parapijos salė-je, kurioje išalkę galėjo pa-valgyti pietus, vašintis ka-vute, arbata ar pyragaičiais. Dauguma vyresnio amžiaus

tautiečių susikaupę mintimis bendravo su iškeliavusiais į negrįžtančiųjų pasaulį.

Popamaldų Lietuvos Kan-kinių parapijos mažesnėje salėje įvyko arkiv. Teofiliaus Matulionio pagerbimas ir monografijos apie vyskupą-kankinį autoriui, "Tėviškės Žiburį" redaktoriui dr. kun. Pranui Gaidai premijos-\$2.000- įteikimas. Auto-rius pareiškė, kad gautą su-mą paaukosias tos monogra-fijos išleidimui svetimomis kalbomis.

Iškilme surengė ateitinin-kų komitetas: p-kė dr. O. Gustainienė, dr. J. Sungaila, kun. J. Staškus, Vytautas Bi-reta, K. Manglicas ir kiti tal-kininkai.

Įdomią paskaitą skaitė at-vykęs iš Buffalo, JAV prof. Antanas Musteikis. Pre-mijos ir Akto įteikimą at-liko kun. dr. T. Žiūraitis, OP atvykęs iš Washington'o.

Monografijos autorius kun. P. Gaida visiems nuoširdžiai padėkojo. Jis taip pat aiški-no J. Miltenio iš Hamil-tono, rodomas skaidres a-pie gajaus, nepalaužiamo lietuvių vyskupo kankinio gy-venimą. Skaidrės paruoštos iš dokumentinių retų nuot-raukų.

Parengimo proga buvo ati-darytas parapijos knygynas, kuriame galima buvo įsigyti premijuotą monografiją. Ne-mažas skaičius lietuvių, įsi-giję knygas, gavo kun. dr. P. Gaidos išrašus. Parengime dalyvavo virš 400 tautiečių. Stepas Varanka

JEIGU GERI IR GALI GERTI - TAVO REIKALAS

JEIGU NORI NUSTOTI - MŪSŲ.

ATEIK ! LIETUVIŲ A A (ALCOHOLIC ANONYMOUS) GRUPĖS SUSIRINKIMĄ. SUSIRENKAME KIEKVIENA PENKTADIENĮ 119 MIMICO AVE. (Royal York Rd. ir Mimico Ave. kampas) TORONTE, 7.30 v.v.

SKAMBINKIT Tel.: 487-5591

DRESHER

INSURANCE &
REAL ESTATE BROKERS

233-3334 - 231-2661 - 231-6226

3830 B Bloor Street West & Islington, Ontario M9B 1K8

Lietuvių kalba patarnauja - V. DREŠERIS ir A. MIKŠIENĖ

Darbo valandos: 9 v.r. - 7 v.v., šeštadieniais 9 v.r. - 12 v.p.p.

Narys of "Better Business" Buro

INSURANCE

* Namų - Gyvybės
* Automobilių
* Komerciniai

533-1121 Walter Dauginis 822-8480

Insurance Agency Ltd.

1613 Bloor Street West • Toronto • Ontario

V. Bačėnas

ALL SEASONS TRAVEL, B.D.

1551 Bloor St. W.

TORONTO, Ont.

M6P 1A5

Visais kelionių reikalais

bet kur pasaulyje skambinti:

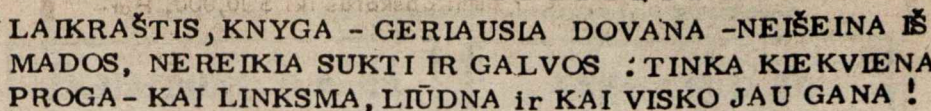
Tel. 533-3531

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

Tel.: 544-7125

Dalyvė

Birželio 5 d. PAVASARIO
- mergaitės pradėjo rinkti au-
kas savo maratonui- žygiui
paremti. Dideliam nustebi-
mui, mūsų parapijiečiai

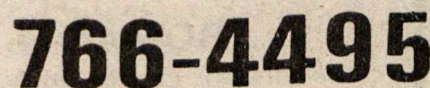


KALBĖKIME SU SAVO VAIKAIS IR VAIKAIČIAIS
VIENA GRAŽIAUSIU IR SENIAUSIU KALBŲ-LIETUVIŠKAI

Atidaryta nuo 7 val. ryto iki 11 val. vakaro.

- VISŲ RŪŠIŲ MECHANINIS TAISYMAS
- SUTVARKOMI KITI ĮŠSIDERINIMAI (Tune up)
- PATIKRINAMAS IR ATSTATOMAS MAŠINOS LYGIS
- PAKEIČIAMIS STABDŽIAI (Brake)

(Lietuviams speciali nuolaida)
(Atidaryta šeštadieniais)



VISOKS KITAS PATARNAVIMAS (Towing)

Embassy Fur Mfg. Reg'd.

1449 St. Alexander St. Suite 209, Mayor Bldg.

SUTAUPYKITE NUO \$500.- IKI \$1000.- PIRKdami
GARANTUOTAI NAUJUS KAILINIUS PALTUS TIESIAI
IS FABRIKO DAROMI PATAISYMAI BEI PERSIUOVIMA.

Tel. 845-2912

L A I D O J I M O I S T A I G A

FUNERAL HOME

J. F. Wilson & Sons Inc.

123 Maple Blvd. 5784 Verdun Ave

Chateauguy, Verdun, Que.

Tel: 691-4763 Tel.: 767-99

MODERNIUS PROPLVCTOS

NETTOYEURS CLEANERS

365-7146
7061-A CENTRALE

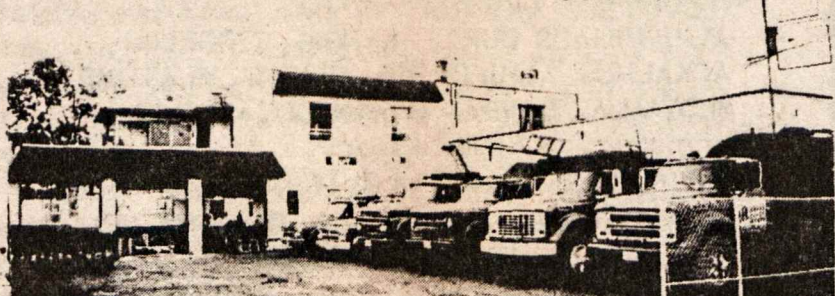
365-1143

195-502 no. Lacelle

766-2667

2003 ALLARD

Geriausias patarėjas ir darbo atlikėjas stogadengys
GUY RICHARD, kuris jau seniai lietuviams patarnauja.
Darbą atlieka sąžiningai ir prieinamomis kainomis.
Stogo dengimui ar taisymui skambinkite: **364-1470**



1983. VI. 9

MIRUSIEJI:

• DABKUS Kazimieras, 75 m. amžiaus, mirė gegužės 26 d.
• VITIENĖ Bronė, 86 m., mirė birželio mėn. 1 d. Ji buvo didelė AV parapijos rėmėja.

• Marija/Dauksaitė/ir Dovydas GIRDŽIAI išvyko atostogų į Cancun, Mexican Caribbean vietovę.

• Rasai LUKOŠEVIČIŪTEI puikų mergvakarį suruošė Aušra Baršauskienė ir Lilė Gedvilaitė-Landry. Jiame dalyvavo apie 50 moterų. Rasa apdovanota gražiomis dovanomis.

Sunku bus apsiprasti, kad Rasa, nuo pat vaikystės įsijungusi į mūsų lietuviškąjį gyvenimą, atstovavusi lietuvių įvairiomis progomis ne tik savųjų tarpe ir mūsų aikštyje užaugusi į šaunią merginą-naujam gyvenimui išvyks iš Montrealio ir apsigyvens Windsore.

• BALTIJOS Skautų Stovykla vyks nuo LIEPOS 30 d. iki RUGPJŪČIO 6 d.

Registruotis pas Rimą Piečaitį, tel: 767-8779.

JUBILIEJINĖ STOVYKLA vyks Toronto RUGPJŪČIO 7-13 d.d. Užsirašyti pas Dainių Piečaitį arba pas Daivą Piečaitę tel: 767-4690.

• VERBICKAS Jurgis buvo susirgęs ir gydėsi ligoninėje.

ATSIGAVO ŽVEJAI

Galų gale nutripus ledams, kad ir šaltoką bei lietingą pavasarį beapkalbant, žvejai pasinešė į didžiulius ežerus žūklei. Iš Montrealio į Bas-katongo ežerą buvo išvykusios jau kelios grupės. Pirmieji - P. Bunys, Alb. Dasys ir J. Mikulis. Po to nuvyko V. Piečaitis, Br. Niedvaras, Alg. Kličius. Trečia grupė - K. Toliušis, Tėv. J. Kubilius, A. Jonelis ir V. Kerbelis.

Visi žvejojo ties Sturgeon Lodge ir grįžo patenkinti žūkle. Didžiausią lydeką - 14 svarų - pagavo K. Toliušis, o didžiausią dorę - 5 sv. - V. Piečaitis.



Po laimėjimo Montrealio sportininkai sveikina savo vartininką Nuotr. R. Piečaitis

RAIMONDAS FILIPAVIČIUS PRIIMTAS Į KANADOS POETŲ LYGĄ

Raimondas Filipavičius, žinomas Ray Filip vardu, yra priimtas į Kanados Poetų Lygą nariu ir išrinktas jos vykdomajame komitete atstovauti Quebec'o provincijai. Lygai priklauso 180 narių.

Ray Filip knygą "Hope's Half-Life"/ Vehicule Press/ netrukus pasirodys knygy-nuose. Ta proga Lygą siunčia jį tradicinei kelionei po Kanadą, jo pasirinktose vietose. Ten bus surašyti poezijos skaitymai universitetuose, mokyklose, specialiose knygų platinimo vietose ir t.t. Kelionė truks 1 mėnesį laiko. Maršrutas - Britų Kolumbija ir prerijos.

Philip A. Sulginski
D.D.S.
Dental Surgeon Chirurgien-Dentiste
8606 RUE CENTRALE, SUITE 209
VILLE LA SALLE, QUEBEC H8P 1N5
Tel: 364-4658

BIRŽELIO TRĖMIMU MINĖJIMAS

IVYKS

BIRŽELIO 14 d., ANTRADIENĮ 7 val. vak.

DOMINION SKVERE

• VAINIKO PADĖJIMAS

• MINĖJIMO ŽODIS

• 7:30 v.v. MARY QUEEN of the WORLD KATEDROJE - PAMALDOS

ATVYKIME VISI

KVIEČIA: KLB MONTREALIO APYLINKĖS VALDYBA

LITAS

MONTREALIO LIETUVIŲ KREDITO UNIJA

1465 DE SEVE STREET, MONTREAL, QUE. H4E 2A8. Telefonas: 766-5827

MOKA UŽ:

DUODA PASKOLAS:

Certifikatai min. \$ 1,000.00

1 metų 8.75 %

Nekilnojamo turto, Asmeninės ir Prekybines.

Terminuoti indėliai

1 metų 8.5 %

180 - 364 d. 7.75 %

30 - 179 d. 7.25 %

Trumpalaikius indėlius už \$ 20,000 ir daugiau

Paskolos mirties atveju apdraustos iki \$ 10,000

Taupomos sąskaitos:

Specialios 7.25 %

Su draudimu 7 %

Čekių sąskaitos 5 %

KONFIDENCIALUS IR GREITAS PATARNAVIMAS ČEKIAI IR VISI KITI PATARNAVIMAI - VELTUI KASOS VALANDOS

1465 De Seve

3907 A Rosemont

Pirm. Antr. Treč.

9:00 - 3:00

6:00 - 8:00

Ketvirtadieniais

12:00 - 8:00

12:00 - 6:00

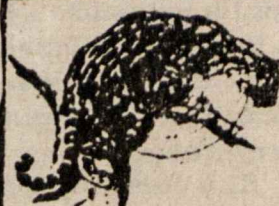
Penktadieniais

10:00 - 6:00

10:00 - 12:30

Sekmadieniais

10:00 - 12:30



Maurice Kaplan Kailių siuvėjas

Tel: 767-6183

• Didelis pasirinkimas gatavų paltų
• Vasaros laiku saugojimas (Storage)
• Taisau ir remdelsiu
• Siuvu ir parduodu

1449 rue St. Alexandre
Suite 500 A.

Montreal, Quebec
H3A 2G6

Tél 288-9646



D.N. BALTRUKONIS

IMMEUBLES - CLASIC INC.

NEKILNOJAMO TURTO VISAPUSISKAS

PATARNAVIMAS - PIRKIMAS - PARDAVIMAS

445 Jean Talon W. Suite 305, Montreal, P.Q.

Tel.: 273-9181 Namų: 737-0844.



DANPAR REALITIES CORP.

310 VICTORIA AVE SUITE 409

MONTREAL, P.Q. H3Z 2M9

VINCAS PIEČAITIS

Nekilnojamo turto patarnavimas Montrealyje, Investicijos JAV ir Kanados provincijose

Tel.: Business: 482-3460
Residence: 767-4690

SKELBIMAS

Šv. Kazimiero Parapijos klebonijai reikalinga šeimininkė. Gali atvykti kiekvieną dieną, išskyrus vieną laisvą dieną savaitėje, arba gyventi pačioje klebonijoje.

Darbas nesunkus, atlyginimas neblogas, o jei sugebėtu atlikti ir sekretoriaus darbą, tai būtų dar geresnis. Tartis su klebonu, tel.: 521-9930

DR. J. MALISKA

DANTU GYDYTOJAS

1440 St. Catharine W.
Suite 600, Montreal, P.Q.
Tel: 866-8235

Namų: 488-8528

DR. A.O. JAUGELIENĖ

DANTU GYDYTOJA

1410 Guy St.
Suite 11-12 Montreal P.Q.
Tel: 932-6662

Namų: 737-9681

M. CUSSON R. GENDRON

VAISTINĖ

Aridaryta kasdien nuo 9 a.m. iki 10 p.m.
Sestadieniais: nuo 9 a.m. iki 9:30 p.m.
Sekmadieniais: nuo 10 a.m. iki 9:30 p.m.
GREITAS, NEKAINUOJANTIS PRISTATYMAS

7626 Central St. Ville La Salle, P.Q.

TEL: 366-9742 ir 365-0505

Dr. A. S. POPIERAITIS

B.A. M.D. C.M. M.Sc. L.M.C.C. F.R.C.S. (c)

MEDICAL ARTS BUILDING, 1538 Sherbrooke St. W. Suite 215,
Montreal, P.Q. TEL: 931-4024

ADVOKATAS

ROMAN J. IŠGANAITIS

B. A., B. C. L.

4 Notre Dame E. Suite 504, Montreal, P.Q.
H2Y 1B7 TEL: 878-9534

ADVOKATAS

VICTOR E. RUDINSKAS

B. Eng., M. Eng., L.L.B., B.C.L.

4701 Bannantyne, Verdun (kampas 2-nd Ave.), P.Q.
H4G 1E6 TEL: Bureau: 769-8824;
Residence: 366-6245

NOTARAS

J. BERNOTAS

3 Place Ville Marie, Suite 627,

Montreal, P.Q.

TEL: (514) 871-1430

NOTARE

RŪTA POCAUSKAS

50 Du Domaine, Ille Perrot, P.Q. H7V 5V6

Res. TEL.: 453-9142

GYVENAMŲ NAMŲ DRAUDIMAS

(Savininkams, Nuomininkams)

SU NUOSTOLIŲ APMOKĖJIMU PAGAL

ATSTATYMO VERTĘ.

SU NUOSTOLIŲ APMOKĖJIMU INVENTORIUI

PAGAL JO DABARTINĘ ATPIRKIMO VERTĘ.

Teiraukitės kainų ir sąlygų!

Dažniausiai rasite priimtinas!

Pasiteiravimas neįpareigoja apsidrausti!

KREIPTIS:

Adamonis Insurance Agency Inc.

3907 A ROSEMONT BLVD., MONTREAL, QUE.

Tel.: 722-3545

PASTABA: Ši informacija apima Quebeco provinciją.

TRANS QUEBEC SIDINGS LTD

ALUMINIJAUS DŪRYS, LANGAI, STOGELIAI,
APKALIMAI ALUMINIUM, PLIENU, PLASTINE
MEDŽIAGA. DARBAS GARANTUOTAS IR
APDRAUSTAS

SAVININKAS: John OSKOWICZ

3351 Belair St., Montreal, Que., H2A 2A5

Telefonas: 721-9496

TONY PHOTO STUDIO



PORTRAITS
PASSEPORT • COMMERCIAL
MARRIAGE • WEDDINGS
2540 rue SHERBROOKE, E.

TONY LAURINAITIS

MONTREAL, P.Q. H2K 1E9

525-8971

MONTREAL ENTERPRISES Reg'd.

DRAUDIMO AGENTŪRA

6695 - 35th Avenue, Montreal H1T-3A6

TEL. 727-3120 Namų 376-3781

Albertas NORKELIONAS, B.A. C.S.C., I.B.

Komercinio, privataus turto, automobilių
atsakomybės, gyvybės draudimas

Agentūra veikia nuo 1945 m.

montreal west automobile

PONTIAC • BUICK • ASTRE

• NERIBOTAS PASIRINKIMAS VARTOTI

IR NAUJŲ AUTOMOBILIŲ

• NEĮTIKĖTINAI GEROS SĄLYGOS

AUTOMOBILIUI ĮSIGYTI

• MŪSŲ FIRMA NUOŠIRDŽIAI IR

SU ĮŠIMTIMI JUMS, PASITARNAUSI

• UŽEIKITE! ĮSITIKINKITE!

PASINAUDOKITE!



LEONAS GURECKAS
SALES MANAGER



PASIKALBĖKITE SU

Manageriu Leo GURECKAS



mw montreal west automobile

11 WESTMINSTER SOUTH

(At the end of Sherbrooke Street West). 489-5391